

# Kittoon Awushitt

Kolilad'a: esilushata, hasid'ata

Akan: tanawi



Fotanahe-  
kaesilusha-  
taytet

POTONA  
1

## Ermamaan Ufnaytiy



Halitt sesse~~x~~untaadhaaynot lushattaann erkama akkisaass taanaw taanawinn.

Innu

kinnatayinu lushattaann erkann  
kidh



Ulleeshsh innu

Pottonnaan hesaym kodhiy fadha  
foottinn.



Semmaalla innu

Pottonnaanett kallatt lashshatess halitt  
kodhdhinass erkatta foottinn.

Sin att kollit qaaptaass muutayita qara  
kaassiyadha inn kaassannin.

POTONA  
2

## Erkamaan Erkadhu.



“Oot erkama att erkannintot dhammantadha hedhdhaannin,” kidh. Hekodhdhumale. att dhakaykishsho dhammantaaw kann anta hefadhosinn. Dhammanta tureeshsh Kittoon kidhishsha,

Phanatass::

Kittoon kidhdhishsha, laappitayt qappatt kidhdh heddhikk kiit.

(Kollamppayya laappoodhdhu qappadh kidh heddhikk.

Kittoon kidhishsha, “Dhilkadhaatt qappatt kidh hedhikk,” kiit

(Kollamppayya dhilkadhaadhdu qappadh kidh hedhikk)

Erreel tor ollo lahaat.

(Kollamppayya sesseca dhiy kidh hedhikk, maanamaalla se Kittoon kiit amm hedhakayenem,“



The LEGO Foundation



EASEL  
lab

POTONA  
3

### Kollampayya kaassiy kaassadhu

**Kaasiy 1:** Mitaattila tureeshsh sin att erkatt shaakkett kodhdhaadhdhoss iskiilawwa mashshayy lushat-ta erkataaytess qaapadhu. Iyyaan att hintu erkatta fadhishsho, maana iyya dhakaysamaann?

**Kaasiy 2** Ella ollo se att erkatt qaapattaass ashshannass mashshiyit lelaat?:



### Ishaama Fadhosinniy

Kollampayyaatt olle helpa lekess taanaw sedh taanawaass qapatta foottint. Taanaw sedh helpa lekess taanaw. Paana haww kiyot taanaw. foottiniit.

- Taanaw se marra~~aa~~ss, medhdha kaassadhu ollo kollampayya mahhadhdhu olle kolla maalla por kittoon ilass mahhadhdhu kaliyen..
- Kollampayya fiitala dhayy ollo mahh se fiitala sett hiramiyu hekanne kidh ollo qara kaassadhu.
- Kidhe, “Kisint kidhishsha” shoke. “Kefedhdh kidhishsha por”Kittoon kidhishshau” ilass. Att haka, “Kittoon kidhishsha,” kidha dhiinnintoss, kollampayya olattaass dhikkisa qapatta iyya fadhosinn. Kollampayya fiitalaanne nass se att oohit hembhaann iskiilawwa kollilaat erkattaass iyya kaassatta foottint.
- Kollampayya helekess hokat dhakasatta maalla taanaw se shakarr kiyy taanaw.

# Abiti amani kasawiu ale kama kara

**Kolinambaya:** kumi iya sipi ole atapa urituri kafinanesi

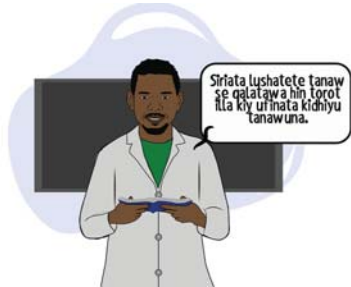
**Akan:** Lallet



Fotanaser-  
isa

POTONA  
1

## Erkamaan ufnaytiy.



Iskiilawwa serkaatenn, taanaw taanawinn hasaayinu lelaanne oot orpilat kollaann kata awushiya koyatta.

**innu**

orpil oot hasaadhdhu ishaamanni-  
yane helpa dhakasannkinno,

**Ulleeshsh innu**

oot hekaadhdhu awushiya kolla  
foottinn.

**Semmaalla innu**

medhdhaan qim iyyaan oottan talla olli  
kiy qafnaatta foottinn.

Oot se att kollit qaapatta maalla, muutayita qara kaassiyadha hekaassannin.

POTONA  
2

## Erkamaan Erkadhu

“Antu laalet se “Wutet qara Apitt” kidhama hembhamishshu-  
hu lalannin,” kidh. Helpaan antu laalet se laalann kiyo, karitt  
fadhaass hukilanne lakkooss sessescint.. Kata awushiya  
koyattaass, meet se att tureeshsh olle waara dhiitt pahisad-  
hu. Heyikk tureeshsh karittayit olle laci.

Antu, “Apittl alta, kidh.

Laalet se laaladhu.

“Apitt wutet qara. Feel! Feel! Feel!

“Apitt wutet qara., **Ye! Ye! Ye!**

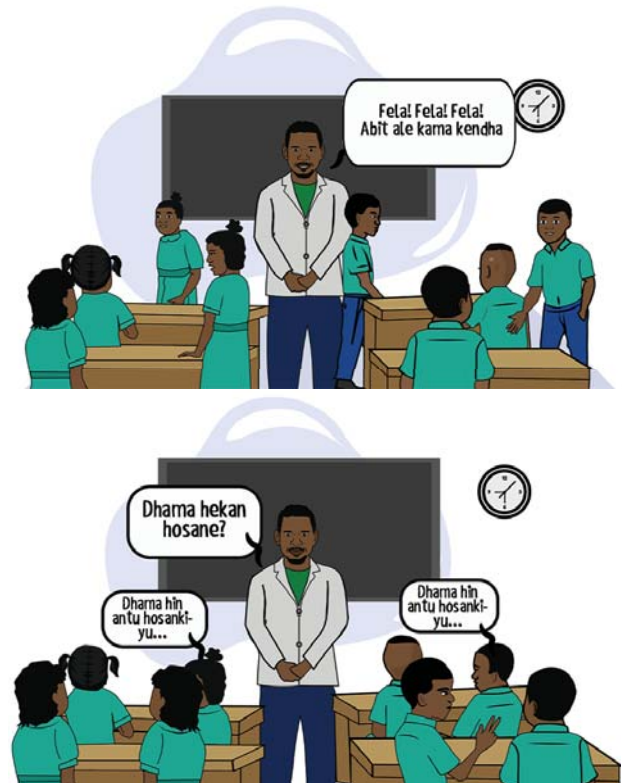
“Apitt wutet qara, Feel! Feel! Feel! Apitt alta,”

Oottanass kaassiy dhikkiy. Kollampayt shokku shokko  
karitt olle mitaattila olli qooten. mitattila karittaadhdhotenno  
dhakassadhen

Paahnatass:

- Dhama att hoosaannishshu hekanne?
- Taanaw att hoosaannishshu hekanne?

Lale nse lami lakiya laladuelo meda ekumi kayishi  
awishit kolinani elo lami kasila awishiya kasadu



The LEGO Foundation



EASEL  
lab

POTONA  
3

### Kaassiyadha kollampayya kaassadhu.

**Kaassiy1:** Oot kayishshaayt maaniya kollit ?

**Kaassiy 2.** Paahinat sommat hek kafum kayishsh oottan tallat hekanne? (shoke namashitt se hedh hesaym kodh (man kollilaate, talla, shoke porpila)?)



#### Ishaama fadhosinniy

Kollampayyaatt olle helpa lekess taanaw sedh taanaw. Paana haww haww kiyonn taanaw.

- Taanawatin hursaadho, taanaw se tureeshsh qum oottanatep qalayitisa kassiyadhaat erkadhu. ollo taanaw se tureeshsh kollampayya oot mitaattiladha qaapattaass kaassadhu,
- Taanawatin ihoshil kodhdho, kollampayya kaassiyadha akkum uuminan kaassadhu.
- Iyyaann iyya dhakaysamaanniy olli waaraass, kaassiy se por, “Iyyaan inn masmasinniy maaniya?” kidhiyop ooh. shoke “Iyyaan inn nayqaanniy maaniya?”
- Xikku ye haxi payni dhihe thunku kasqinko gharisennu kaasqadh.
- Wo'iko ille qale qhoota hathatte kolladhenu, kasqinkossi karo “Olho hxaso thunku qhaskkanninu kodhe mo'o?” apayni “Mo'o hune miireesa?”

# TanawiK' apatanat

emashashi orisa kolilampayati  
kolilampayati  
Warosiloa arikama  
hee kolilati  
(fiitala nasi kida)



Ufinathe  
ketesiser  
Tanawi hee  
emashi  
orisati ikisat

POTONA  
1

## Erkaamanett Ufnaytiy.



Iskiilawwa mashshay lushattaatenn taanaw taanawaann erkanninn, por leladhaat hin fiitala haww kiyu hiramiy lushattaass.

Innu

karittadha torrot sett immashsh oorisaa erkann kidh,



Ulleeshsh

Pottonna innu immashsh oorisatta hesiy fadha foottinn.



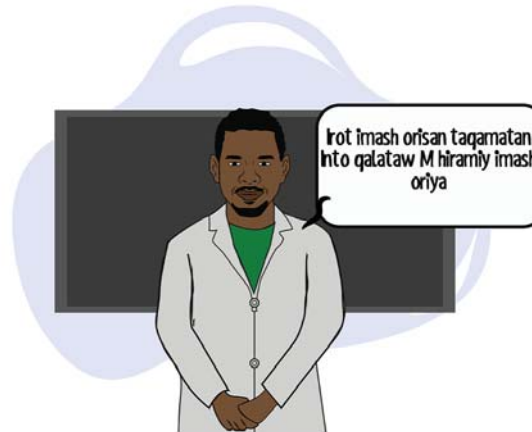
Semmaalla innu

ishaama kallat lashshayinot immashsh oorisaa, pottonnayinenn erkatta foottinn.

Iyyaan att kollit qaaatta maalla muutayita taanaw se qara kaassiyadha hekaassannin.

POTONA  
2

## Erkamaanett Erkadhu.



Torrot nappapantu kannaa erkamayn erkadhu, hor, leladha torrot se qalle fiitala \_\_\_\_\_ hiramiy immashsh oorisaa iskiilawwa immashsh oorisaa akkum iyya fadhosinnishshu illel.

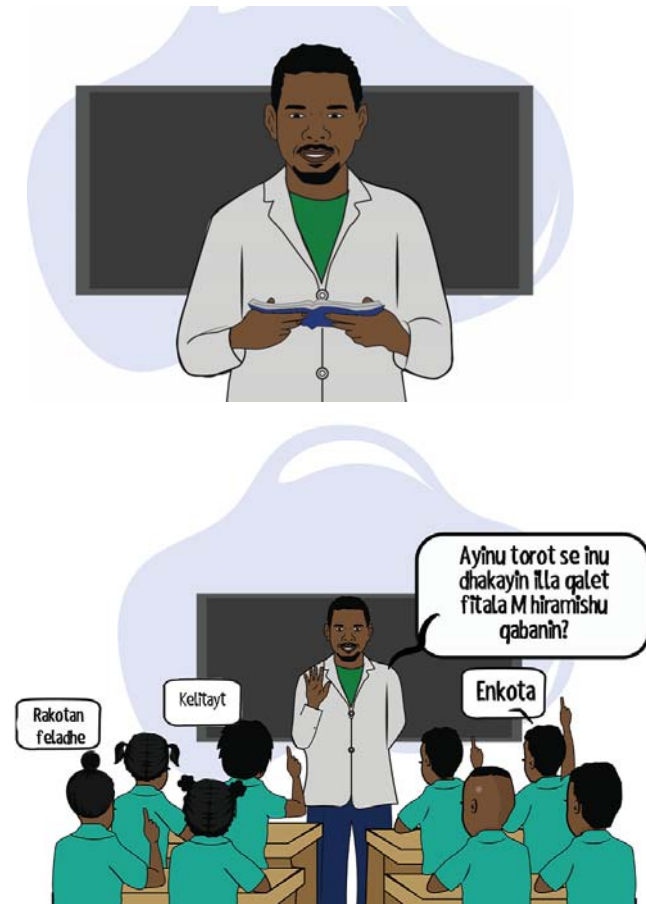
Kollampayyaass torrot se nappap. (Torrot \_\_\_\_\_ kiishshu nappap shoke torrot hepillet) Haysot ishaama se nassadha qar ocooham qap erkadhu.

Paahnatass:

Att pannoolet taanaw. Hallup uladhaat taanaw pannooletat se att taanawut kayishshaayit lelaass immashsh patisattaayt qaa-patt. Aww kataatt pannoolet se akkum ekkanninaness indheet. Helpa nappapa kaysittu kannaa, kollampayya, "Aynu lel se fiitala se innu torrot qalle dhakayin hiramiyu qaaannin? kidh kaassadhu.

Mitaattila kollampayya lek qara qeedhdh.

Leladhaanett immashsh oorisattaass ashshann iyya iskiilawwa immashsh oorisattaat erkadeness serkiy.



The LEGO Foundation



EASEL  
lab

POTONA  
3

### Kaassiyadha kollampayya kaassadhu.

**Kaassiy 1:** Kallapate akkana att immashsh oorisa fadhishshu hekanne?:

**Kaassiy 2:** Helpaan att torrot se dhakassann kishsho, leladha fiitala haww kiyu hiramiy immashsh oorisa he-saass maaniya kodhit? Lashsh awpila att akkana pil immashsh oorisaass pottonnadha hesaym hekkodhdh hekanne?



### Ishaama Fadhosinniy

Kollampayya olle taanaw sedh helpa lekess taanawa foottint. Paanadha haww haww kiy taanaw.

- Fiitaladhaanne leladha att torrot Dhaattikku qalle iinn erkatta foottintu: Fiitala a (arp, apitt, antona) Fiitala h (harret, horet, has)
- Taanawatin hursaadho, leladha inhiramiyan akkum dhihinan kaassadhu.

**Fiitala sett shoke torrot se qalle kaasana akkanadhaat fiitala se poortet qara kiyu inhiramiyan kaas ollo kollampayya mahh kaasanaan akkum lelinan kaassadhu.**

- Taanawatin se hoshil kodhdho, kollampayya leladha pil iyyaan torrot se qalle teek lamm fiitala orrop kiyu hiramiy akkum qaapanninan kaassadhu. Shoke leladhe leladha muutaytaadhdu fiitala orrop kiyu hiramiyu kollampayya akkum lelinan kaassadhu shoke fiitala sett otant lel ila qafnaadhu.

# Torota wishitet Gambu shakah sealisomonit

**Kolilad'a:** Allattot ollikalot, aakisa erkattot, orpil qedhdhatta, ollisena  
**Akan:** Torot



Ufinatser-  
ikat

POTONA  
1

## Erkaamanett Ufnaytiy.



Torrot nappapinn ollo kinnatadhaan torrot se ila kiy nam se iyya iyy erkanniyaness ashshann iyya furila dhaanniyan qaapan-nint.

**Innu**

Rakkot se torrot ila kishshu ishaam kinno



**Ulleeshsh innu**

Rakkot se furisaass paana haww haww kiyu qaapatta foottinn.



**Semaalla innu**

kallat lashshayinu ilass orpil olle sena foottinn.

Oot se att kollit qaapatta maalla muutayita torrot se mina kaassiyadha hekkaassannin.

POTONA  
2

## Erkamaanett Erkadhu.



Nappap: Lashsh shakka Dhaattikku inkotayess qora aan. Paanaalle anniyo, harreet se qudheet qar ellit akk. Semaalla qudheet sett passisaass qulladh.

Iyyat kaysisa olle harretin, "Qudheet sin poraayinu kapaash oinnu olle olatta fadh," kiit. Dhaattikku oot harreet waaraadhess heshammadh." hor, "Iyyaan hekap olatta fadhiy hekanne?" hekidh kaassadh. Hekkodhdhu male harreet por se pinana lek kiyanep it olle anninoss Dhaattikku kaassatt. itanno, "Arpadha poraayinu ilop paqadh," kiit. Ollo helpaan iyya dheylene, lukkodhdhu kelass innu qall iqadhen. maana maalla innot iyya qoqqoch", "Hedhdhikk intoonn an aanon ollo iyya olle ishaamonu," hekidh Dhaattikkot nass dhikkann.

Eil ollo kollampayya, "Innat ashshann kakkaanten? kidh kaassadhu. Qiilayt amm ikkaanem, hor rakkot sedh tinnacnaay qaa-

pannaay. Iyyat qoyir kaan qarop fayyatta ollo dhalot hedh mita foottiy. Horet ashshannass idhakaysamaann? Hasaadhdhu ashshannass arp lelannaayen?"

Nappap: Dhaattikkot arp se kapa pace kules, "At meet nam maana kann fadh?" hekidhe kaassadhen. Dhaattikkot, "Pinana pil kapop maanamaall innat paqatten inn qara kaassatta maal dhey," kidh. Iyya Dhaattikkot iyya kap oladh akkum hedhdhikk kodhdhess qapann. Hor arpadha, "Nayqunt kinnaatta dhiittu helpa kidhkinno maanaass gnoorretayinu ollo oohadhiinn? kidhen kaassadhen."

Arpadha, "Innot pinana tinnacass feca hurs feca foott otantadhdhu talla haww kiyaatta kinaadhanenno qimaayum kinc," kidhen.



Dhaattikku, "Pinana tinnacanno hesinac" iyya kidh.

Ayyapitt amm helekess ikkaanem, hor akkana por seka kiy akka maalla, erreel fir ollo sekaann. Torrawwa lashshatess hedh ufnaytisa maalla erreel hedh hacisa foottiy.

Issette kules pinana dhahenn, "Oh! Hor meet nap sedhi paasampayt," kidhen. Pinana pil olle andhotann seninn kallaanninn," hekidhen. Helpaan iyyat olli senosiy kann, Dhaattikku qora mashsh qar hacisadh ollo tallop mitaat.

Eil ollo kollampayya, "Pinana haww haww kiy torrot ila lelam hekannadhdho? Pinanayin haww haww kiy ashshannass olli hasa foottaayen? Orpil hesaass maaniya kodhaat?" kidh kaassadhu.

The LEGO Foundation



EASEL  
lab

POTONA  
3

### Kollamppayya Kaassadhu

**Kaassiy1:**Torrot se qara maana kollit?

**Kaassiy 2:** Iyyaan att torrot se qalle kollit kallatayt ilass ashshannass iinn erkattaat?



### Dhehamite t'ak'amayi

Kollamppayya olle torrot sedh helpa lekess nappapa foottint.. Kaassiyadha awushiyaanno uqqar haay.

- Torrot se tureeshsh, helpaan att nappapishsho kollamppayya dhakasatta footta maalla leladha qulfetatenne maanatadha kolliy.
- Kollamppayya paanunt torrot sett iyya akkiy ila akkum kaasana kaasinan ollo torrot se qar lawinan kaassadhu.
- Helpa torrot se ttete, ell ollo oot kinnatadhaatenne antona torrot settet kaassiyadha heka ikkala nappapaat uqqar haaya kaassadhu..



# Tekathe keshawotk'emaafurk'afit

Kolisad'a: d'ata ,emashasorisata

Akan: Lallet



Ufinathek-  
etesiserik-  
isat

POTONA  
1

## Erkamayn Ufnaytiy.



Iskiilawwa halitt illushattaatenn laalet laanninn por halpa laalattaatenne por dhuu kidha olattaat lushattaann.

Innu

helpa laalet settete dhuc kidhkinno,



Ulleeshsh innu

pottonadha hesaym dhaanniy



Semmaalla innu

kallatayinu hek lashshatess pottonayin erkatta foottinn.

Oot se att kollit qaapatta maalla muutayita laalet se qara kaassiyadha hekaassannin.

POTONA  
2

## Erkamaan Erkadhu.

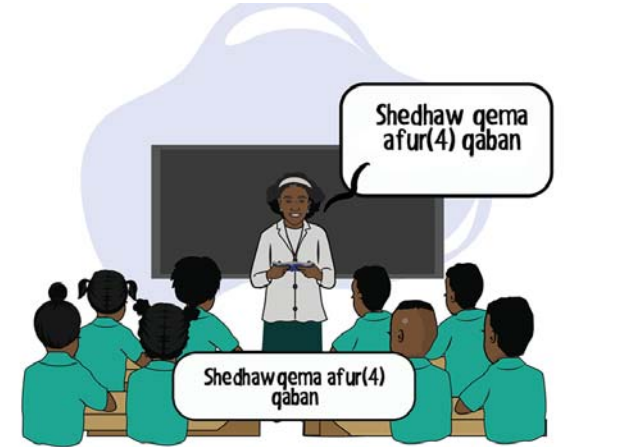


"Leladhayin laalet sett kidhinn," kidh.Hokatann se hummaa፳at. Tharabheesaaw dhindhadha afur qap,dhindhadha afur thrabheesa qapan. Dhindhadha afur qafnaatta dhiykidhi, ulleeshsh amm tharabheesaaw kodhdhaayem.

Tharabheesaaw	Lel qulfet (Sessecunt harkat)
Tharabheesaaw*dhindhadha* 4* qap* Dhindhadha* 4* qap* tharabheesaaw* Dhindhadha* 4* qanaatta dhiykidh* ulleeshsh amm thrabheesaaw kodhdhaayem*	aw (Ootayt akkiy) Tharabheesa (Iahaat akkiy) 4 (harka 4 ereel qap) Dhindhadha (kilp akkiy)

Helpa 2ss sessecunt harka olle laalet se laaladhu. Ammann laalet se erkadhu ollo lel qulfet shokkiyaate dhuc kidh. Leladha pil dhahenn setteppaah laaladhu,harkaanno setteppaah sesseciy. Tara shokku shokko, lel qulfeet hepilate, dhuc kidha oladhu. helpaan iyya

harkoodhdhu dhahenn sessecisaann laaletadhdhu laalanniyane Att sessecunt harka olle laalet laalannishsho, haka leladha qulfet dhah dhuc kidha kaysinnintoss qaroor.



The LEGO Foundation



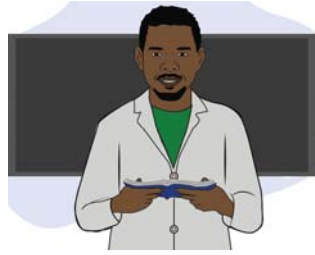
EASEL  
lab

POTONA  
3

### Kollamppayya kaassiyadha Kaas-sadhu.

**Kaassiy 1:** Erkamayin ashshannass erkatta footit? Maana hesaym hedh kodhdh?

**Kaassiy 2:** Helpa lashsh pilet se att dhikkisa tooyatta-ann shoke iskiilawwa qall qapatta erkattaann hesaym hekkodhdhen hekanne?



#### Ishaama Fadhosinniy

Kollamppayya olle taanaw sedh helpa lekess taanawa footint. Paana haww haww kiyu taanaw.

▪ **Taanawatin hursaadho,**

- Laalet se laalattaann helpaan lek qedhdhadhu.
- Helpa shakkanaah qarass lel shokkoss sesseñunt se erkadhu.

▪ **Taanawatun hoshilo,**

- Kollamppayya leladha haww haww kiyass akkum dhuc kiinanness kollamppayya kaassadhdhu. Paahnatass, lashsh shakka kollamppayya tharabheesa qara dhuc kidha foottinan ollo paareshadhdhe “4” nne “dhindhadha” qarass dhuc kidha olatta foottinan
- Kollamppayya oot lelnat qiidhdhaat por tharabheesa ilass akkum qaapanninan laalanninan kaassadhu iyyaanno “traankleshiyu dhindhadha 3 qaft shoke iskoreshiyu dhindhadha 4 qaft.

# Nasi faYamipayiti

Kollisa: Dhikin dhakasata

Tanawu



Serka  
ufnate ma-  
shayet

POTONA  
1

## Erkamaan ufnaytiy.



Nassadha taanaw se furisa hesiy dhikkisa dhakassataass, Iskiilawwa illushattaatenn taanaw taanawinn..

Innu

practice listening during the game



Ulleeshsh innu

helpa taanawate dhakassannim



Semmaalla innu

Kallat lashshaayinu ilass pottonadhayn erkatta foottinn.

Se att kollit qaaptaass, muutayita taanaw se qara kaassiyadha hekaassannin.

POTONA  
2

## Erkamaan erkadhu.



### Medhdha shimir talla lacshiy.

Herra se pecdhap kollampayt shokk otant shimir tall akkum ellinu pahiy. Iyya kannass, akkana nass dhaanniy (akkana tharmuuset se huss innaakkoottep kiy) por se il haay. Akkanaanett laft herra se pecadhet akkum kodhdheness illel.

“Herra orr ila kal ollo lafalla dhama hoosaann,” kidh.

Lashsh shakka herrotin hetuff ollo dhamaass laft akkadh, hekodhdhu male helpaan iyyat dhama dhikkisadhe kuless, pecot intaw,” Kollampayt se shimir talla kiyoss akkum indha qimbhinninu illel.

Kollampayya akkum laft se qeedhdhinan ollo anninaness lakku akkiy. Meetinett herra se kapa laft qeedhdha anniyu ollo poraayyep mitaatiyo, lakku sessec kidh hedhikk. Ulleeshsh laft sett olli sesseciy ollo ikkanaashsh aldheki kidh hedhdhikk.

Oottan sett laalosiy, “Herra pectampayt indhoott qahiy ollo se laft qapadh ayinu kodhdh lel,” Herotin dhikkisa dhakassatta ollo nam se laft se qeedhdh lela iyy fadhossin.

kollampayya quch’ olle erkadhu. Kollampayya shakkan paarre shoke awupila akkum oot akkanninan illel.



The LEGO Foundation



EASEL  
lab

POTONA  
3

### Kaassiy kollamppayya kaassadhu.

**Kaassiy 1:** Indhoott hin qimbhisam dhakassattoot maanaap kinnaadhen? Indha qimbhisa dhakassattaass iyya hoshilemu shoke iyya hurs?

**Kaassiy 2:** Iyyaan nayq kodhdh kidh maaniya dhakayaat? Dhikkisa dhakassattaass iyyaan hesaym hekkodhdh maaniya?



### Ishaamaan fadhosinniy

Kollamppayyaatt olle taanaw sedh helpa lekess taanawa foottint. Paana haww haww kiyot taanaw.

- Taanawatin hursaadhu kodhdho, nam se ukkana dheiyu akkum laft se helpa lakke sesselinninu kaassadhu.
- Taanawatin hoshil kodhdho, laft shakk qareell qafnaadhu ollo nam ukkana dheiy shokku qareell kiyu pahiy.
- Herra finch'et dhaattaass, kollisampayt, "Nam se dheiyu mahhaay fiitala----- ushiyu" shoke "Nam se dheiyu nam se mahhaay fiitala----- hiramiyu kapass laaliy," kidha foottin.

# Harika dhawa awushiti

Mashay ilushata ne dhikin dhakasata kollisa

lalawa



Serka ufnate ma-shayet

## POTONA 1

### Erkamaan ufnaytiy.



Iskiilawwa illushattaat erkattaann taanaw taanawinn, dhihaasaan att kihishshoss shoke sessecunt se att erkannishshoss shosunt dhaattaass.

Innu

laaletate erkama toosunt dhaann kidh,



Ulleeshsh innu

Panadha hesayima reeha fotihina



Semmaalla innu

Lashi mitii akani dhakasatasii panad-hayinetini erikawusata fotihina

Helapa mutayita tanawusti kela, ishumi maniya ulila kolleni ishakasii, kasiyadha qoCh'i in qara kasana.

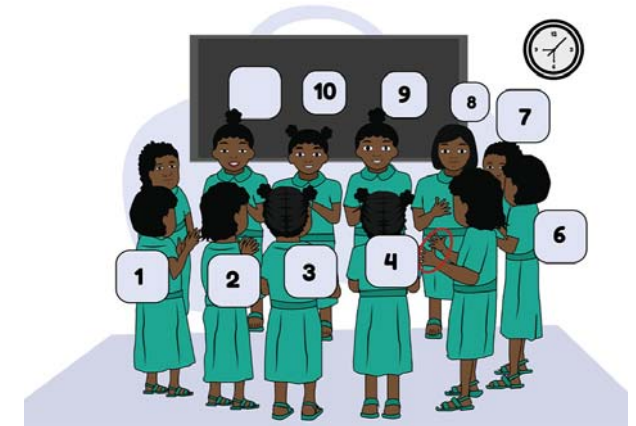
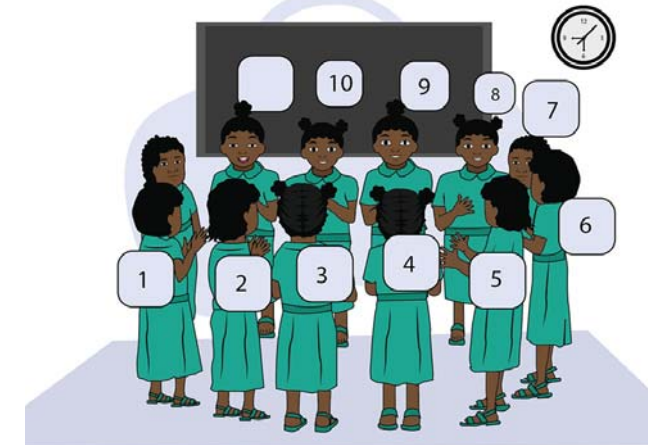
## POTONA 2

### Erkamaan erkadhu.



Kollampaya shimirapi ormini eleni. "Tanawu sedheni laleti lalanina, helipa lalanu kana kulesii, kollamepayiti Shokohi pahinini iyano 1 kidhani hiranini kollampayiti lakiyoti lami 2 kidhina haka 10 paininosii, kollampayiti hundhiyoti haka 10 kidhinosii; kollisampayiti kana kiyu "ATafaATafa" kidhini. Kollisampayiti se kidhiyo "ATafaATafa" kidhiyo ihelisata iyi fayosini. Kollisampayiti se ATafaATafa kidhiyohi harika dhawa alidhini. Madha ukeleeti hati hedhaweni. Madha shakanano 1 kidha hiraninani. Tanawadhono laletini hiraninitani"ikidhi.

Natikela inikoti dhama iniqili. Apati manitala tawuleti toyani. Medha mani alita tanawiyani. 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10 ,ATafaATafa kidha qari kola, haka madha orimini kayinanes. Sekana lami," helipa miti nami se dhihasa heniya kodhi, heni kidha kappa harika hedhawo. Anita inaninani. 1,2,3,4,... \*.harika dhawa\* 6,7,8,9,10, "ATafaATafa" 1,2,3,... medha leki olle .Medha pillano pare shome lashi pilitete ishumi qari orinani kolinani illele."



The LEGO Foundation



EASEL lab

POTONA  
3

### Kaassiy kollampayya kaassadhu.

**Kaassiy 1:** Taanaw se taanawaass iyyaan hesaym hekodhdh maaniya?

**Kaassiy 2:** Taanaw sedh ila, helpa taraayt kodhdho maana kidhaassenne maana erkattaass, toosunt dhikkisa dhaatta hefadhosinnaat. Lashsh piltet att maana kidhaassenne maana erkattaass dhikkinnishshu toosunt dhaannishshu hekannesse?



### Ishaama fadhosinniy

Kollampayyaatt olle taanaw sedh helpa lekess taanawa foottint. Paanhaww haww kiyu taanaw.

- Haka 10at dhiha kapa, kollampayya orkannqattisa kidha foottinanIn. (A, qara shoke fiitala pil hir).
- Haka 10at dhiha kapa, kollampayya lel ch'f, arpap kiy thaafa foottinan,
- Haka 1s dhiha kapa, kollampayya 2dha, 5dha, shoke 10dha dhiha foottinan.
- Haka 15 dhiha kapa, kollampayya dhihaassa muumetanne (even) kellot (odd) dhiha foottinan.
- Taanawatin shoshil kodhdho,, taanawadha hursap kiy uqqar haay. Paahnatass, kollampayya dhihaass 3 kidha kapa lukkoohdhu pottonna qara lekkashshisa foottinan, shoke dhihaassa 7 kidhaka kapa erreel torinan.



## POTONA 1

### Erkamaan ufnaytiy.



Karitt olle ishaamaass, iskiilawwa illushat-  
taat erkattaann taanaw taanawinn.

#### Innu

oot sommomma dhikk heka orpil  
ishshaakin kidh,



Ulleeshsh innu  
aynonno iyyaan dhikk qaa-  
panninoss kodh.

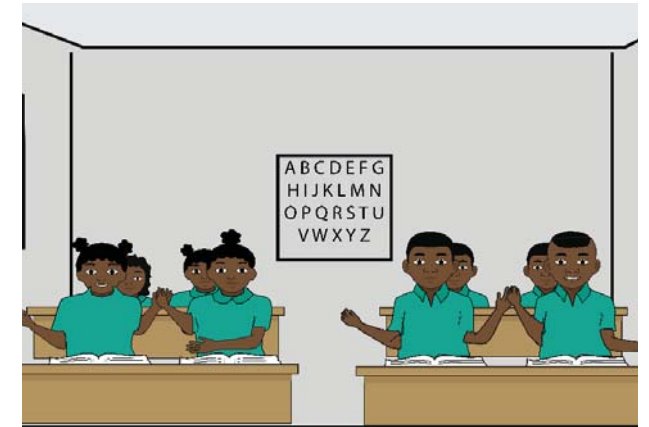
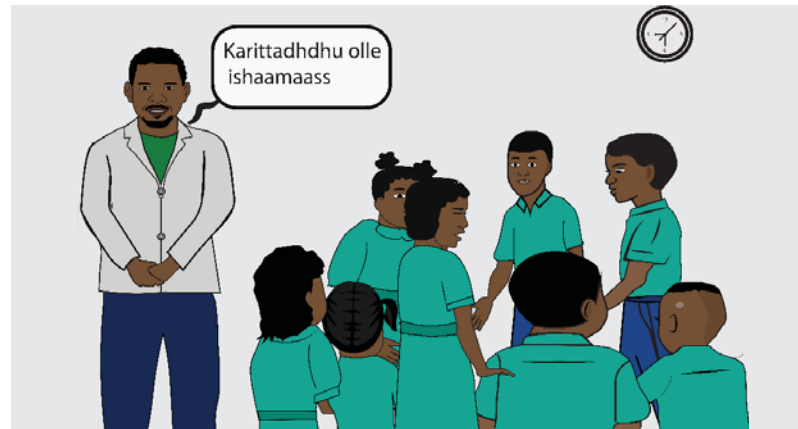


Semmaalla innu  
qum siipatep qarpa isaannu qar  
pa isa foottinn.

Se att kollit qaaptaass, muutayita taanaw  
se qara kaassiyadha hekassannin.

## POTONA 2

### Erkamaan erkadhu.



Karittadhdu olle ishaamaass,

medhdha lakk lakkess taqiqa 5 dhayy. Ukkannass, medhdha lakk lakkayin medha pil lakk olle hala ilop kalosiy.

“Medhdha lakk lakkayin mashshadhdhoss medhdha pilass qiidhdhoodhdhu akkinninan ollo qalli furinninan,” kidh. Sekannass, Lakk lakkayin mashshadhdhoss oot qaap medhdha pilat se iyya hoosaadhen kidhinan.

Medhdha shokku shokkoss akkisaassenne aypila dhaattaass helpa qoch’ dhayy.

“Shokku shokkotayin helpa taanaw settete oot kata olle se innatt erkatenn ila akkan shakkan att hoosaannishshu karittayt lelint,” kidh.

Shoke akkana dhikk se iyya qapan. Paahnatass, “Erkaamaan dhikk erkattaass ashshann att qaapaadhdu lakk orkettop qapit ollo shokkoo kodhit sett hoosaadh,” kidha foottint”

POTONA  
3

### Kaassiy kollamppayya kaassadhu.

**Kaassiy 1:** Oot akkana shakkan iyya olle erkattaayt att karittaayit lelishsho, has karittaayt sett ashshannass kodhdha foottaay hekkiin qapann?

**Kaassiy 2:** Hala olli erkattot kat iyyaan hoshilem? Maanaass shoke maannaass kodhdhadhiyen? Qa-rpacisa akkatta maalla hala olle erkattot maanaass fadhosinn?



### Ishaamaan fadhosinniy

Taanaw sedh helpa lekess kollamppayya olle taanawa foottint.

- Paahnat dhakint qiidhdha sooromaatt kollamppayya dhayy ollo erkamaan hira tu-reeshsh se att kollamppayya akkum erkanninan kaassannintu ufnaatta maalla aypila idhdhayy,
- Kollamppayya akkana somm dhikk oot karittaadhdhu reehinan kokkiy. (paahnatassf, hesampayt, uuma foottiyu, hoosampayt, orkettop qapampayt, ollierkattampayt, s.k.k.)
- Kollamppayya karittaadhdhaass aypila dhaatta hesin akkan (finch'et) idhdhayy, Paahnatass: "Antu ashshann att....hoosaann."

"Antu paana se att...hoosaann"

"Paana hinett .....erkattaass se somm makkess,"

- Kollamppayya dhah erkamaan erkattaass kokkila dhayy.



# Akani anitu hosaniyu

Orr pil olle Shokohum umane atapata kollyi

Erikam mathafa tatapane warosisa



Serika fota

POTONA  
1

## Erkamaan ufnaytiy.



Akkana somm dhikk qaapatta maalla iskiilawwa serkaatenn torrot nappapinn.

**Innu**

Oot akkana somm dhikk heka kinnata-dhaan torrot ila kiy immashsh oorisatta qaapann kidh,

**Ulleeshsh innu**

Orpil kakkaanisaass paana haww haww kiyu qaapatta foottaann.

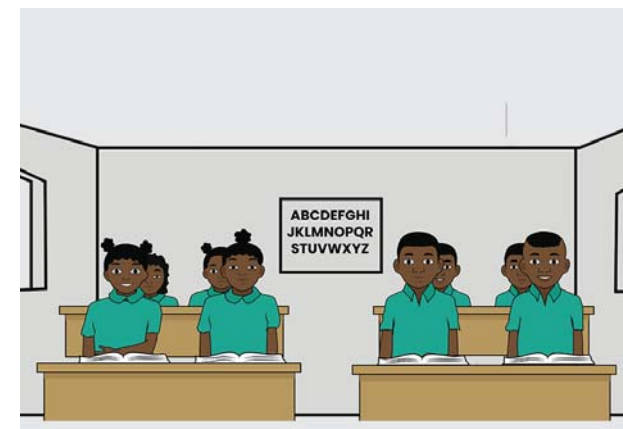
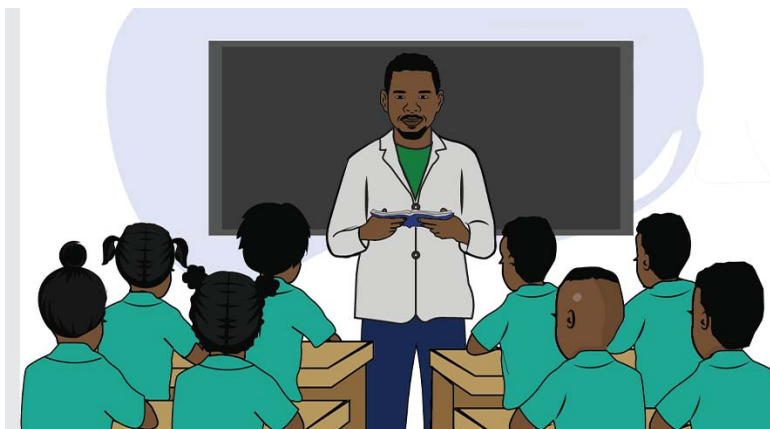
**Semmaalla innu**

akkanasomm dhikk haka medhdha oot-tanatenne qahittat qaappta foottihaann

Se att kollit qaapptaass, muutayita taanaw se qara kaassiyadha hekassannin.

POTONA  
2

## Erkamaan Erkadhu.



Kollamppayya torrot nappap. (Torrot Dabaru shoke torrot piltet nappapa foottint.)

“Karittaayt akkiy ollo torrot se qalle oot kinnat shokkot akkan att hoosaatt iqoott. Att akkum iyya sommomiyeen erkadheneess qaapatt. Paahnatass, Kittaamu ashshannass iyyat horet kap dhah dhakassattaayy hehoosaadh.” kidh.

The LEGO Foundation



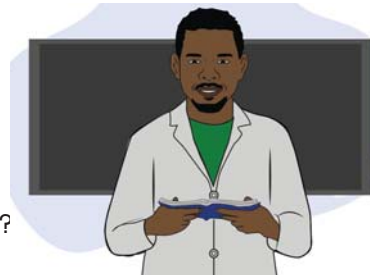
EASEL  
lab

POTONA  
3

### Kaassiy kollamppayya kaassadhu.

**Kaassiy 1:** Qum se att torrot se qalle kinnat shokku olle orakkiten qaapadhu. Nam kinnat settess leladha ashshann kiyann aypila dhaatta foottaat? (paahnattass, dhuupatta, qakala male, qaapata footta, skk.)?

**Kaassiy 2:** Att kinnatadhaass aypila dhaatt kidh ashshann iyya dhakaysamannaayeness qaapann? Nam shokkoss aypila dhaattaass apure qaapatta heffoottitem?



### Ishaamaan fadhosinniy

Taanaw sedh helpa lekess kollamppayya olle taanawa foottint.

- Kollamppayya se att akkum erkanninan kaassannishshu ufnaatta maalla, mathaafa se nappapitu kanna akkana somm dhikk reehaass kollamppayya paahnat dhayy.
- Kollamppayya karittaadhahaass aypila dhaatta hesin akkan (finch'et) idhdhayy, Paahnatass: "Antu ashshann att...hoosaann."
  - "Antu paana se att...hoosaann"
  - "Paana hinett .....erkattaass se somm makkess,"
- Kollamppayya dhah erkamaan erkattaass kokkila dhayy.

# Leli mala seseha

Imash orisatany dhikin dhakasata kolliiy

Erikama mathafan  
tatapany warosisat



Serka  
ufnate  
mashayet

POTONA  
1

## Erkamaan ufnaytiy.



Leladha shokku shokkoss sesse~~x~~untadha umaass maantadha lelufnatadha awushiya qaapattaass iskiilawwa illushattaay-notenn taanaw taanawinn.

Innu

helpa taanawate immashsh oorisatta erkann kidh,



Ulleeshsh innu

pottonna hesaym dhaanniy kann fadha foottihaan.



Semmaalla innu

Kallatayinu qalle akkana immashsh oorisass pottonnayin erkatta foottinn.

Se att kollit qaapattaass, muutayita taanaw se qara kaassiyadha hekassannin.

POTONA  
2

## Erkamaan erkadhu.

Kollamppayya torrot nappap.

(Torrot Dabaru shoke torrot piltet nappapa foottint.)

Torrot se att nappapit ila lelufnatadha fadhosinniy fadh ollo kollamppayya maanatadhdu dhayy.

Kollamppayya maanat leladhaanett immashsh orisa hesa maalla, leladha shokku shokkoss dhakint sessec. Paahnatass, lelatin dheesot kodhdho, kollamppayya harkadhonn immin dheka foottinan.



The LEGO Foundation



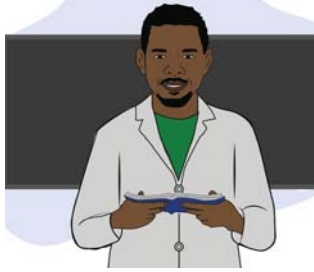
EASEL  
lab

POTONA  
3

### Kaassiy kollampayya kaassadhu.

**Kaassiy 1:** Leladha maana iyya kidhiyan immashsh orisattaass sessecuntadha ashshannass hedh hesaym kodh?

**Kaassiy 2:** Kollampayya akkum leladha olliqaqinan kaassadhu, hawwass leladha hasat, kollana namatess. Paahnatass, lel se dheesot kidhiyoss kollampayya kaas-satta foottint, Apure hedheesawutem? Maanaass? kidh kaassadhu



### Ishaamaan fadhosinniy

Helipa miti kollampayati olle tanawu se tanawa fotihinti. Pana hawuhawu kikiyu tanawa:

- SomevocabularywordsandmovementsyoucanusefromtheStoryDabaruare:
- :Ayipila (Kollampya lakkoti dhatani muuthuradhu qaapadhu)
- Eeti kollampaya rakoti qafinadhene, leli awushiti imashi orisata, kollampaya kaasadhu. Imashi orisatasi ch'layit kepi tatapa fayosini.
- Por leli ilaseno tanawu se nasanehi tanawa. Helipayini kollampaya nasadha dhakay-ene, sesehunti iya pana hawu kiyu sesehiyani illeli. Pahinatasi, "Nasadha fitalaseti eeti dhakayitene mashi iqara qaapadhu ikidha fotihiniti. Helipayini nasi leli fitala "I", hiramiyu dhakayitene, Ereeli tora. Fitaladha hawuhawu kikiyi erikawusata fotihinti.

# Rakkoti furisatii sinikitumi qeedhata

Sinikituma, sumatane, shaketumi kolliyi.

Hesayima qimi olli koya



Dhuupata fotta

POTONA 1

## Erkamaan ufnaytiy.



Pottonnadhha ch'awunnidhdhu kollaass inkaassawusama qeedhdhaass allattott kidhaassenne furila fadhaass iskiilawwa dhuupattaatenn taanaw taanawinn.

Innu

pottonnadhayn erkann kidh



Ulleeshsh innu

ollisana aak akkanaann



Semmaalla innu

paana aynonno kodhdho hesiyonn orpil olle erkatta foottinn.

Taanaw muutayta se qara se att kollit qaa-pattaass kaassiyadha hekassannin

POTONA 2

## Erkamaan erkadhu.



Pottonnadhayn qallfuriy:

1. Inkaassawusama qedhdhadhu. (Paahnatass, Irsaasetayt qeedhdh etc.)
2. Hennayqiy (Paahnatass: Kaassatta male iinn er-kawusadh.)
3. Rakkot senisa erkatta. Sedh senisaass, Antu /Innu footthaay (Paahnatass, Irsaasettayt iyy mitaattiy, irsaaset ollidhaatta, irsaaset se orqara kaassatta, skk.) Rakkawaann oottan talla kiyy ishshaamatiy, shoke rakkot se otant kollampayya il akkaatta foottishshu lel. (qaap seess, rakkot se paanket Kitool qalle kishshu tooy).

Kollampayya, "Rakkot se furisaass pottonnayn ashshannass iinn erkannaan?" kidh kaassadhu. Hala kollampayya akkum mitaattilaan il hark dhaanninan kaassadhu. Kollampayyass helpa haww haww kiy dhaattaann, taanaw sedh helpa lek taanawa foottint. Pottonnaanet erkattaass rakkawwa itturaashsh kodhdha foottinn lel.

The LEGO Foundation



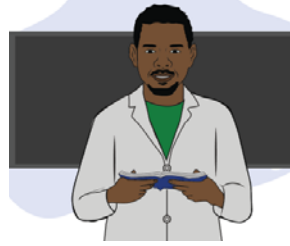
EASEL lab

POTONA  
3

### Kaassiy kollamppayya kaassadhu.

**Kaassiy 1:** Pottonna hekkann iyya hoshil hekkiin qaapann?  
Maanaass?

**Kaassiy 2:** Man kollilaate rakkot ashshann kishshu helpamitt  
dhalann? Rakkot se dhikkisa furisaass pottonna hekkann hed-  
hikk?



### Ishaamaan fadhosinniy

Taanaw sedh kollamppayyaatt olle helpa lek taanawa foottint. Paana haww haww kiyu taanaw.

- Taanaw se ufnaytisaass, torrotayt, qoot ollo orpil olle ashshann att pottonnaanett erkannintu paahnat kollamppayya dhayy.
- Rakkot itturaashat kollamppayya lela kapa, kallattadhdhu qalle rakkot se iyya min pacitt orpilass akkum paahnat qootinan kaassadhdhu. Kollamppayya ollenn rakkot settetess ashshann iyya mitaattila dhaanninan qaapatta foottinan.

# Tipala ashani iya toroti hamipirayini ati ayipisadheni ishaki

**Kollinnin:** Orpil olle kinnaatta, Kinnat ollierkattaat

**Kiyat:**  
Torrot



Serika fota

POTONA  
1

## Erkamaan ufnaytiy.



Kinnatadha ashshann iyya orpil hesiyannen ne sin iyya hesess ashshann iyya aypila dhaanniyan iskiilawwa orserkisaaynotenn. torrot nappapin

Innu

Innu paana kinnatadha torrot ila kiy orpil hesiyan ishaamin kidh.



Ulleeshsh innu

paanadha haww haww kiyinnu orpil hesaym dhaannaan qaapatta foottinn.



Semmaalla innu

sin kallattayinu qalle kiy hesa foottinn.

Se att kollit innu qaapatta footta maalla, muutayita torrot se qara kaassiyadha hekassannin.

POTONA  
2

## Erkamaan erkadhu.



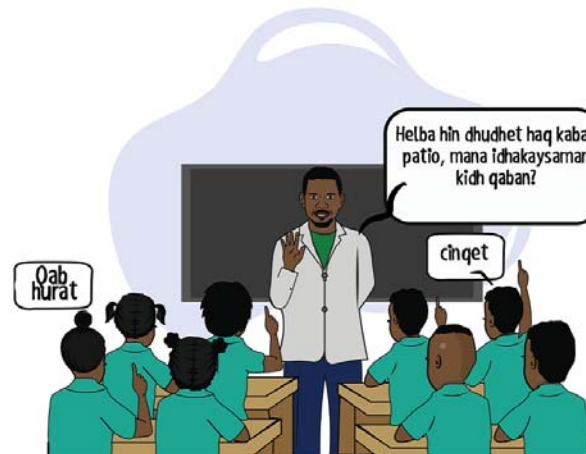
**Nappap:** Roopat roopa dhiitta minann tipaaltet hokat male dheepoott. "Por haqat ulla koka dhiinniyyu haq se urqiyop annin," hekiit. Puntukkot se tipaaltet sep kiit dhakay, "Haqin urqiyu hedh limin," hekidh sissikiy. Hokkodhdhu male tipaaltet hokat male dheepoott maalla, haq se ilop ant.

**Eil ollo kollamppayya kaassadhu:** Helpaan tipaaltet haq se ilop ante afa nahaatep inn kiyaanniyanem?

**Nappap:** Helpaan tipaaltet haq se ila pacite kulesh, haq lek ukkit. Oot it hokat masmasit maalla por se it ulla kishshu immashsh patitt. Haqatin tipaaltet sett dhindh qarass alqap. Tipaaltetin, "An hes! An hes!" hekiit ulluft. It ishshaaka

male hampirittet atat akkan kapall qapatt kapop lekkatt ollo, "Se qapadhu," kiit. Hapirittet se atat tipaaltet sett qeedhdhit ollo lak se kok qar kashsh ollo firt tawt. Tipaaltetin, "Hampiraan haka mitaatinan antu aypipla idhdhaanninoss aress lushin," hekiit.

**Nappap:** Helpaan tipaaltet lushaalle kishsho, hampirittet se atat haq uka dheyishshu kiy ollo medhdha, "Aww harkann qapinn ollo inqilanniin," hekidhen. Medhdha hampiraanett harkadhdu q apaass ekkayyen. Tipaaltet se iyya ishaamiyane dhakayt, "Medhdha hampirittet sett akkum qapinanness



amm fadhkiyam, antu alltinnacoodh kidhanno, akkan shakkan kodha foottin," hekiit.

**Eil ollo kollamppayya kaassadhu:** Tipaaltet akkann shakkan haww kiy erkatta foottaatep inn kiyaanniyanem? Ashshan-nass ufaatten? Alltinnacvott kidhanno, tipaaltet maana kodha foottaat? Helpaan hapirittet se atat dheete kulesh, tipaaltet lukket meet shokku qarop toritt ollo qanint. Hampirittetin atat se akkate kulesh hefirt tawut. Tipaaltet hampirittet settess aypila dhaatt. punttukka, tipaaltetanne hampira olless hesen.

The LEGO Foundation



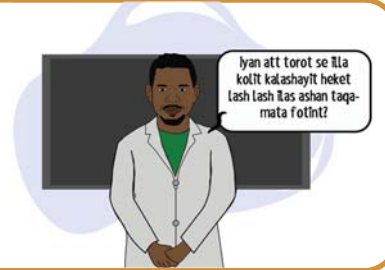
EASEL  
lab

POTONA  
3

### Kaassiy kollamppayya kaassadhu.

**Kaassiy 1:** Torrot se ila maanniya kollit?

**Kaassiy 2:** Torrot se qalle att kollitenn kallataytaless ashshannass iinn erkattaat?



### Ishaamaan fadhosinniy

Torrot sedh helpa lekess kollamppayyaatt olle nappapa footint. Kaassiyadha pilanno uqqar haay.

- Torrot se tureeshsh, helpa nipaapetate kollamppayya dhakassatta foottamaalla maanat leluftadhaat kolliy.
- Por torrot se ila kollamppayya kaasana kaasinan kaassadhu antona torrot se qar lawen.
- Helpa torrot settete ell ollo kaassiyadha oot kinnatadhaatenne antona torrot settet kak-kaassadhu.



# Haka amaneti sesehane olata

Mashayi helisa dhikini dhakasata kolliyi

Tanawu



Mashayi  
serika  
fota

POTONA  
1

## Erkamaan ufnaytiy.



Awutam innu sessecinnu shoke ellinnu wossannaass iskiilawwa illushattaatenn taanaw taanawinn.

Innu

helpa taanawate sessecuntadhaan-  
nu lushann kidh



Ulleeshsh innu

Pottonnadhha innu hesiy akkatta  
foottihaann.



Semmaalla innu

Kallattayinu andhot kallattaass, pottn-  
adhayenn erkatta foottinn.

Se att kollit innu qaapatta footta maalla, muutayita torrot se qara kaassiyadha hekassannin.

POTONA  
2

## Erkamaan erkadhu.



“Laanaw sedh taanawaass, sessecunt kolla hefadhosinn.” kidh. “Aww taanaw hin, sessecunt kolla hefadhosinn. Nam tiimpayin haraka dhawa foottinu kinnaanninam? (Tiimpa dhawa akkiy ollo kollampayya akkum dhawinan kodh.)

“Torrot se qalle helpaan inn lel “kulluutot” dhakaytane, sessecunt tiimpa dhawaat erkannintan, hor lel “tiimpa’ kidhiyu dhakayishshane amm sessecintanem,” kidh. Helpaan antu torrot se nappapiyo, dhikkiya dhakassadha ollo sessecunt se erkattaass dhikkisadha.

Torrot se nappap:

Laalampayya Dhaay halate akkiyen. Dhaay laalampayt, Kittoon kulluuttat dhawt ollo Pirkaatu tiimpa dhaw. Pirkaatu tiimpa papaqa dhiinniy iqqoh rahhadh. Qorayya kulluttat Kittoon dhaw ollo papaqiy. Dhaay indhooy qimbhiy ollo laalet se amm hecel-lashshiyem. Tiimpaanne kullutaat taanaw se ellashshisaadhonno, immashshass patiy.



The LEGO Foundation



EASEL  
lab

POTONA  
3

### Kaassiy kollamppayya kaassadhu.

**Kaassiy 1:** Taanaw se taanawaass hesaym kodhdh maaniya?

**Kaassiy 2:** Taanaw se ila, helpaan innu lel “tiimpa’ kidhiyu dhakaykinno, ellihinn ollo amm tiimpa dhawa fadhosinniyam, Torrot se ila helpa pil innu seep ell kinnu hekiyanem kat?



### Ishaamaan fadhosinniy

Kollamppayyaatt olle taanaw sedh helpa lek taanawa foottint. Paana haww haww kiyu taanaw.

- Torra pil sin leladha qarooriy qap erkadhu.
- **Taanawatin hursaadhu kodhdho,**
  - Torra huhhummac erkadhu.
  - Sessecuntadha lel se akkinniy kollamppayya erkosiy, Kollamppayya helpaan iyya lel ‘tiimpa’, dhakayiyane, tharabheesa tiimpa dhawa foottinan.
- **Taanawatin hoshil kodhdho,**
  - Torrot se hukila nappap.
  - Sessecuntadha pilanno uqqar haay (Paahnatass, lel ‘tiimpa’ dhakaykishsho, lakku harka dhaw) mehattanne sessecunt pil uqqar haay, (paahnatass, Kisimu fila shoke torissa taanaw ollo helpaan iyya lel ‘fila’ nne ‘torissa’ dhakayiyane, harkoodhdhu sessecisa iyya fadhosinn)

# Iya Dhiiki qapane dapi ishaka

Mshayi helisatane kollila qari qima kolliyi

Tanawu



Mashayi serika fota

POTONA 1

## Erkamaan ufnaytiy.



Leladha att dhakayt mittass awutam innu sessecinnu shoke ellinnu wossannaass iskiilawwa illushattaatenn taanaw ta-anawinn.

Innu

helpa taanawate sesse~~u~~untadha lushann kidh,



Ulleeshsh innu

cpottonna innu hesiy akkatta foottinn.



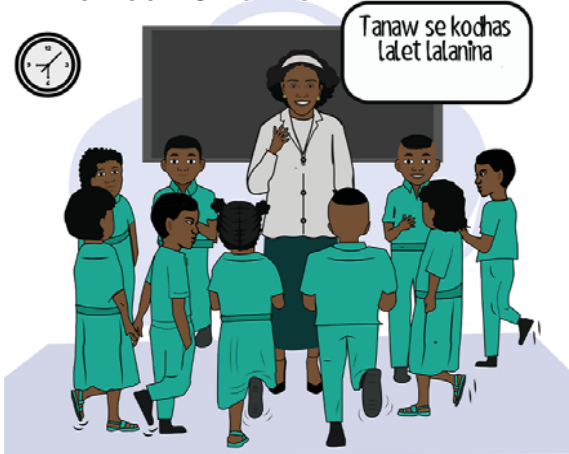
Semmaalla innu

kallattayinu ila pottonnadha andhot lushatta innu hesiyan erkatta foottinn.

Ikume ini tanawu sse illa maniya kolliteni ishakasi mutayita kela kaasiyi ini kaasani-na.

POTONA 2

## Erkamaan erkadhu.



“Aww taanawinn, laalet laalanninn, helpamitt akkan shaakket kodhdh kidhkiyo, lukketayin lah keehinintan ollo “Heyye” kiintan. Akkana shaakket kodhdha dhiy kidhikiyo, lukketayin errass qapanintan ollo dhuc kiintan. Akkana shaakket kodhdha dhiy antu kidhkiyu ollo innat lukkoonn lah keehinnishane, taanaw se ellashshisadhiya ollo dhikkiya dhakassadha.

Paahnat:

**Kollisampay:** Dhaayy dhiik qap!

**Kollamppayya:** Heyye! (Lukket lah keehinninan)

**Kollisampayt:** Tharabheesot dhiik qap!

**Kollamppayya:** (Kollamppayya dhuc kiinan)

**Kolliampayt:** Meet nam dhiik qap!

**Kollamppayya:** Heyye! (Lukket lah keehinninan)

Paahnatadha pil olle taanaw se taanawa aan, Haysotadha ishaama hin shaakket kodhdhenne shaakket kodhdha dhiyen helpa lekess taanaw se taanaw.



Badu amm dhik heqabamo



JinLi dhik

The LEGO Foundation



EASEL lab

POTONA  
3

### Kaassiy kollamppayya kaassadhu.

**Kaassiy 1:** Helpaan att taanaw taanawishsho shoke erkama man kollila erkannishsho iyyaan hoshilem? Maanaass?

**Kaassiy 2:** Aww shakkana helpa pila lel se att dhakaytess helisa toosunt att dhaatt hekanne?



### Ishaamaan fadhosinniy

Kollamppayyaatt olle taanaw sedh helpa lek taanawa foottint. Paana haww haww kiyu taanaw.

- Laalet se hukila laaladhu.
- Helpaan kollamppayya akkana shaaket kodhdh dhakayiyane sessẽunt se ooh. (paahnatass, kollamppayya lukkoodhdhu lah keehisa kapa harka dhawa iyya fadhosinn.) ▪ Use content from different subject areas (for example, odd and even numbers).
- Qapana kiyatadha kollila ila qeqqeedhdh. (paahnatass, dhihaassa muumetanne kellaww).

# Torroti orri serikisa ufinaatati

Shokohumine, olli wariyata kolliy

Toroti



Serika fota

POTONA  
1

## Erkamaan ufnaytiy.



Kinnatadha qaapanne hasadha orpilat ashshann iyya qaapanniyan iskiilawwa serkaatenne torrot nappapinn.

Innu

kinnatadha ashshann iyya dhakaysa-maannishshu, qaapanniyan ollo erkan-niyan ishaann kidh,

Ulleeshsh innu

qaapaynonne hasaannu ashshann iyyat kinnatayinu oohiyu bhadhdha foottinn.

Semmaalla innu

ootaynossonne orpilass ufnat dhikkat qafnaatta foottinn.

Tanawu sse illa lkume ini maniya kolliteni ishakasii: mutayita kela kaasiyi in kaasani-ni.

POTONA  
2

## Erkamaan erkadhu.



**Warosiyi:** Helipa shakana ,sapara qoch'ale nami laki akadhiniyu iyi shoko-hi kalaniyu kiya. Namsetno eeti ulidhati alitopi aniyu patireet qapanine Awushoko kulesii,helipayini iyati eetoti alitipata eet-awe kana kuli manayepi kaline hekidhi. Helipayini iyati kaliyo, pana kamiyoti qale-ni taripi .Orri kamiyoti oofiyano name laki akadhiniyu kodhayi heishakeni, iyati lami patireti mina anini lyano.,lyi qara shoriyata hiradheni. Nami shoku kach'uri pog-nohati imini koyadhi illo, "yemi namayiti ! atti indhamala! adhi lakki akishoti manasi

patireti qapinine?" ikidhi hekidhi.

**Allelashiya illo kollimipaya kaasadhu:**

"Inidhamalishini ashanasi orriseti orila dhanaye? Ofamipayayineti inidhamalishi se qara shoriyata kappa maniya koya iya fayosini?" Oorila inidhamalishi seti dhakasadha!, "Heye!, farinata male illipati illo laki akka dhinine, Hekodhu male orri qumayitepi laki akiyi mala patireti. qapanine. Inidhamalayini sedhepi errali aniyi akadhitan dhawa fitihatani. Ssemala ulidhati patireeti qapani mina erali anine."



**Allelashiya illo kollamipaya kaasadhu:**

"Oofamipaya maniya qaapanayeni hekidhi? Maniya koya iya foyisini?"

Torroti sse Wrosiyi:

Oofamipayayinetni ooti

Qaapadhotesi alihatoti name sse qara kaasawusadheni.

kassiyi: "Inidhamalishini ashani nami serikini? manayini talano kodho mani kollilate ashani name serikinatani?"

The LEGO Foundation



EASEL  
lab

POTONA  
3

### Kaassiy kollamppayya kaassadhu.

**Kaassiy 1:** Torrot se ila maaniya kollit?

**Kaassiy 2:** Se att torrot se qalle kollit kallatayt qalless ashshann iinn erkawusattaat?



### Ishaamaan fadhosinniy

Kollamppayyaatt olle torrot sedh helpa lekess nappapa foottint. Kaassiyadha awushiya uqqar haay:

- Torrot se tureeshsh, helpa nipaapetate kollamppayya dhakassatta foottamaalla maanat lelufnatadhaat kolliy.
- Por torrot se ila kollamppayya kaasana kaasinan kaassadhu antona torrot se qar lawen.
- Helpa torrot settete ell ollo kaassiyadha oot kinnatadhaatenne antona torrot settet kak-kaassadhu.



**POTONA  
1**

**Erkamaan ufnaytiy.**



Dhikkisa dhakassattaanne sira fadhaass iskiilawwa ilushattaatenn taanaw ta-anawinn. Siradha plookket dhihaymat innu leladha sooroma iinn erkannkinnu kidha. Leladha att ufnayti dhiitt nappapaanne hembhaass hesaym kodhdhaass iinn erkatta foottint.

**Innu**

helpa taanawate taanaw se dhikinn tooyann kidh ,



**Ulleeshsh innu**

pottonnaan innu hesiy akkatta footaan.



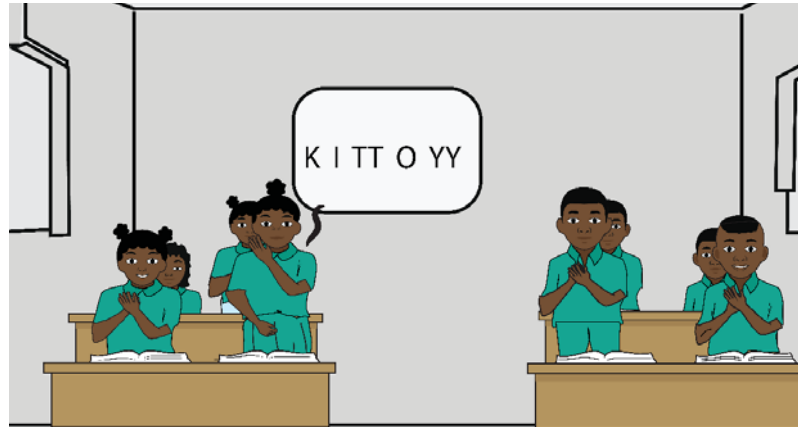
**Semmaalla innu**

kallattayinu qalless dhikkisa tooyaass pottonnadhaynenn erkatta foottinn.

Ikum tanawu sse ila maniya kollitten ishakas mutayitta kela kaasiy kaasan.

**POTONA  
2**

**Erkamaan erkadhu.**



Lel lelufnat kollamppayya nappap, ollo sira shokku shokku se iyya lel ila dhakayianess kollamppayya akkum harka dhawinan kaassadhu. Paahnatass, dha--ma sira lakk. semmaalla kollamppayya lakkenn harka dhawinan, shokkoohann dha lamm shokkoohann ma-ss

Ulleeshsh, kollamppayya lel se qaroorinan kaassadhu.

Kollamppayya mahhaadhdu thaafa ollo sira reehaass, laaletann ta-anaw sedh taanawa foottint. Paahnatass:

Kollila thaaf, mahhayt thaaf. Ye yent inant/yem imm mahhayt thaaf. Mahhaawu Kittoyy, iyyaanno seep thaafam.

K I T T O Y Y Sedhenno seep thaafam. Kittoyy. Sira meeqa?

KI--TTOYY

Lak!



POTONA  
3

### Kaassiy kollamppayya kaassadhu.

**Kaassiy 1:** Iskilawwa sira dhiha hesaym hekkodhdhiy ashshannass tooy (paahnatass, nayqunt aldhiitta, dhikkisa dhakassatta, nassadhaass por dhaatta dhakasatta)?

**Kaassiy 2:** Helpadha pil lashshadha man kollilaate att iskiilawwa dhikkisa dhakassattaat erkatta foottit hekiyanem? Tallaa?



### Ishaamaan fadhosinniy

Kollamppayyaatt olle taanaw sedh helpa lekess taanawa foottint.. Paana haww haww kiyot taanaw:

- Kollamppayya siraanett dhakassatta rakkanniyane,, akkum harkadhdhu shaakotadhdhu kapeell qapinan kaassadhu. Helpaan iyya lel se kidhiyane, shaakotidhdhu helpa meeqa-ss laahaat ant kidh kaassadhu. Paahnatass, helpaan iyya lel se kidhiyane shaakotidhdhu lakkenn lahaat anto, lelinitt sira lakk qap.
- Leladha shakkann att torrot 'Kattashsh' ila iinn erkatta fttintu:
- Awushiya Torrot Siip Serkisa eetot ( Sira 2 ), hennayqiy (sira 4), antonampayt (sira 4)



# Shokkoshokko ori ishakin

Qar oret or sumatisa, Shaketuollin atapata kolliiy

laalet



Dhuupata fotta

POTONA 1

## Erkamaan ufnaytiy.



Olli ishaama pahisaassenne lakku ishaamaass orkann qattisa iskiilet dhuupattaatenn taanaw taanawinn.

Innu

orkannqattisadha sedhet erkann kidh,



Ulleeshsh innu

qaapaayinu orpil lelaass innoss dhikkaannaayen.



Semmaalla innu

aollo ollenn rakkot furinnaan.

Se att kollit qaapatta maalla muutayita taanaw se qara kaassiyadha hekaassannin.

POTONA 2

## Erkamaan erkadhu.



Hassayinu lelattaassenne rakkawwa furisaass sedhetenn erkatta foottinn, 'Anass dhakaysamaann, maanamaalla \_\_\_\_\_. Haysot ishaama sedh Dhammanta hekaaw kidham.' kidh.

Kidhe, "Ashshannass att Dhammanta hekaaw erkannintu heess akkinnin. Sin seep kodhdhen kidh qaapadhu: 'Lashsh shakka dhama somm inqiladh - Puch'an. Paarretadhdhe etikel antu man kollilaatep aane, puch'an sett man apitt tallass haay. Helpa talla paḥiyo dhamaass hokatann masmas! Hekkodhdhumale antu talla paḥiye kules, amm puch'anatin por se ila hekiyam. - nam pil dham ushiy!"

"Hin ashshannass an dhakaysamaannaayen?" kidh kollamppayya kaassadhu. (Paahnatass, kollamppayya miirootta shoke dhappisa mitaattisa foottinnan.)

Ulleeshsh kollamppayya, "Maanaass settep an dhakaysamaadhe?" kidh kaassadhu. (Paahnatass, nam pil puch'anaayt dham kidha mitaattisa foottinnan.)

"Semmaalla, antu hemmiiroodh maanammaalla nam pil puch'anaaw dham," kidh.

"Helpaan innu qall mitaatkinnu ollo kidhikkinno, innu orpil dhakaykinnoss iyya ufnnaanninanessenne akkum hasaadhdhu helisa kodhikkinno,) kidh. Intu innu ekkanno. Haysot ishaama sedh aannenno an olle kidha. (Paahnatass, "Nam pil puch'anaayt dham maalla hemmiroott," kidh).

"Dhammanta hekaaw' op kidhiyan ashshann att iinn erkannintonne ashshann att laalet olle immashsh oorisatta foottint,) kidh.

Kollisampayt: An olle qootatt maalla hemmasmas. Kollamppayya: Hedh olle qootadh maalla hemmasmast. ,

The LEGO Foundation



EASEL lab

POTONA  
3

### Kaassiy kollamppayya kaassadhu.

**Kaassiy 1:** Akkan pil kidha kapa helpaan att Dhammanta hekaawot erkatta footit qaapatta footintam? Maaniya kodhdaayen?

**Kaassiy 2:** Paana pil att hasaayt akkinnintu shoke lelannintu hekanne?



### Ishaamaan fadhosinniy

Taanaw sedh kollamppayyaatt olle helpa lekess taanaw footint. Paana haww haww kiyot taanaw.

- Erkamayn ufnaytisaass, Kallatayt kapeeshsh torrot qoot. Ashshannass Iyya hedhakay-samaadhen kollamppayya paahnat orkann orkana ashshann att ishaama footit dhayy.
- Kollamppayyaass por rakkot ishshaamaytisa kapeeshsh, kallatadhdhu qalle paahnat rakkot se iyya qapan akkum orpil qootinan kaassadhu. Ottanat kodhdhanaanett ila helpaanette ashshannass iyya idhakakaysamaadhen ishaamaass orkann orkana ashshann iyya iinn erkadhen olli qaapatta footinan.

# Tur qeedhamipayit oll anita

Mashay helisata, imash orisatane dhikin dhakasata kolliiy

Tanawu



Mashshay serikisa fotta

POTONA 1

## Erkamaan ufnaytiy.



Haka att “Aan” kiishshu dhakayintoss sessecuntadha qaroorintoss, iskiilawwa dhuupattaatenn taanaw taanawinn.

Innu

helpa taanawate sessecuntadhaan-  
nu lushann kidh,



Ulleeshsh innu

pottonnaan innu hesiy akkatta  
foottihaan.



Semmaalla innu

kallattayinu ilass iyyaan dhikki kodh-  
dhaass pottonnadhaynenn erkatta  
foottinn.

Se att kollit qaapatta maalla, muutayta taanaw se qara kaassiyadha hekassannin.

POTONA 2

## Erkamaan erkadhu.



“Turqqattaass, sessecuntaadha kiin shoke erkannin. ulleeshsh ellhinn ollo lakkooss ollenn haka 5 dhinn,” kidh.

S“Helpaan innu dhinu kaysinnou ollo ;Aan; kidho, sessecuntadha orrop kiyanne orkann qatta orrop kiyann kodhintaness inn fadh.” kidh.

**Paahnat 1:** Karittadha dhakintayt lakk akkiy, haka 5 dhin. ulleeshsh ‘Aan’ kidh, ollo kollampayya sessecuntadhaanett orkannat orrop kishshonn erkanninan koy.

**Paahnat 2:** Sessecuntadha ch’awudhdhu kidh. (paahnatass, “noonnittayt qappadhdu, lukka qar ell, lukka min lac”), haka 5 dhin, ulleeshsh kidh ‘Aan’, ollo kollampayya sessecuntadha orkannat orrop kishshu erkanninan kodh.



The LEGO Foundation

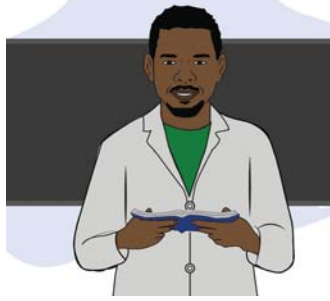


EASEL  
lab

POTONA  
3

### Kaassiy kollamppayya kaassadhu.

**Kaassiy 1:** Sessecintadha qaapatta ekkannishsho hemmiroottem? Sessecuntadhaanett qaapattaassenne mirootta dhiittaass maana koya footaan? (Paahnatass, Nam immashsh patiy kinnaadhho, akkann iyyat immashsh iinn oorisaninu ollidhayya. Miiir alpatisaass qaap se att qaapannishshu kidh.)



**Kaassiy 2:** Ashsh helpa pilate seep orkann orkanna akkan att helisa erkannintu hekiyanem?

### Ishaamaan fadhosinniy

Taanaw sedh kollamppayyaatt olle helpa lekess taanaw foottint. Paana haww haww kiyot taanaw.

- Sessecuntadha shoke dhihaassa sessecuntadha ooh.
- Helpa kollsmppsyyis dhihiyan kaanisaann dhihaassa dhihen (paahnatass, 5 kidha kapa haka 10 dhih).
- Lelufnat kidhdhaass se iyya erkanniyan akkum kiinan kollamppayya kaassadhu. Paahnatass, Kollamppayya mashshadhdu qappanniyane,, “mashsh” kidha foottinan. Dhilkadhda qappanniyane, “dhilk” kidha foottinan.



## POTONA 1

### Erkamaan ufnaytiy.



Oot hasaayinu medhdha oottan olle  
ishaamattaass, iskiilawwa serkaatenn  
taanaw taanawinn.

#### Innu

orpil olle ishaamkinn kidh,



#### Ulleeshsh innu

akkana lek ollekollaan



#### Semmaalla innu

ollikiyat oottanat se hokat qiint qafn-  
naannaan.

Se att kollit qaapatta maalla, muutayta  
taanaw se qara kaassiyadha hekassannin.

## POTONA 2

### Erkamaan erkadhu.



Kollamppayya hoosuntann mahhadhdhu olliqootinan kaassadhu. Akka-  
na iyya hoosaaniyaa shoke erkatta hoosaaniyan olliqoot kidh hed-  
hikk, ollo olle antaass sessecunt dhikkiy. Ulleeshsh oottanat dhahenn  
sessecunt se qaroor kidh hedhikk.

Paahnatass, "Mahhaawu Kisirr, ollo antu kaasana hoosaann", Kisirr  
harkaadhenn sessecunt kaasanaat kodhint. Kollamppayya dhahenn  
qaroorinan, "Mahhaatt Kisirr, ollo att kaasana hoosaann," helpaan it  
sessecunt kaasana harkaadhdh kodhishsh.

Kollamppayy lekk olle erkadhu. kollamppayya shakkanass paarre shoke  
aww pila akkum erkanninaness illel.



POTONA  
3

### Kaassiy kollamppayya kaassadhu.

**Kaassiy 1:** Shaakket medhdha oottan pilat immashsh qapatta ass pottonna ashshann kiyann erkann?

**Kaassiy 2:** Helpaan att taanaw se taanawkishsho, oot medhdha oottanaaytet akkana att kollit hekiyanem?



### Ishaamaan fadhosinniy

Taanaw sedh kollamppayyaatt olle helpa lekess taanaw foottint. Paana haww haww kiyot taanaw.

- Taanawatin hoshil kodhdho, kollamppayya hekoodhdhu kidha tureeshsh mitaattila kollamppayya se tureeshshat qaroorinan kidhina kaassadhu, shoke sessecuntadhaanne mahhadha iyya haka ammannet iinn erkawusadhen akkum qaroorinan kaassadhu.(Qaapattaass kollamppayya olless hesa foottina).
- Kollamppayya akkum mahhadhdhonne ishaama dhaanninan kaassadhu. Paahnatass, karitt ishaama mahh kodhdho, kollampayt mahhaaww Dhaayy ollo purtuukaanet hoosaann kidha foottin, “Karitt ishaama kaysia (verb) kodhdho, kollampayt mahhaaww Dhaayy ollo antu pannoolet taanawa hoosaann kidha foottin. “ Karitt ishaama mahhisa (adjective) kodhdho, kollampayt “Mahhaaw Dhaayy, ollo antu qallac,” kidha foottin.
- Kollamppayya akkan mehattap kiy akkum pahinninan kaassadhu shoke mahhadhdhop erkama fiitala orrop kiyu hiramiy, Paahnatass, Kisint, “Mahhaawu Kisint ollo antu mankot qap,” kidha foottint, shoke, “Mahhaawwu Kisint, ollo antu Hisaapet hoosaann.” kidha foottint.
- Kollamppayya mahhadhaanne mitaattila kaassiyadhaat olli qootta foottina, sessecuntadhdhonne mitaattilaadhdhu oliitooyaann. Paahnatass:
  - Aww ashshannass hedhakaysamaadhen?
  - Horet hekant kodhdha hoosaann?



POTONA 1

## Erkamaan ufnaytiy.



Has orpil ishshaakaassenne kaassiyadha kaassattaass skiilet serkaaynotenn taanaw taanawinn. interests and ask questions.

Innu

oot qaapadhaanne has orpilat kaas-sannkinn kidh,



Ulleeshsh innu

iyya hokat ishshaaka foot-tinn.



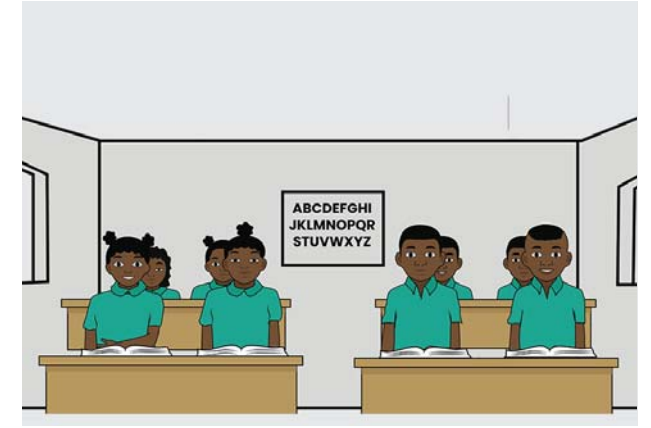
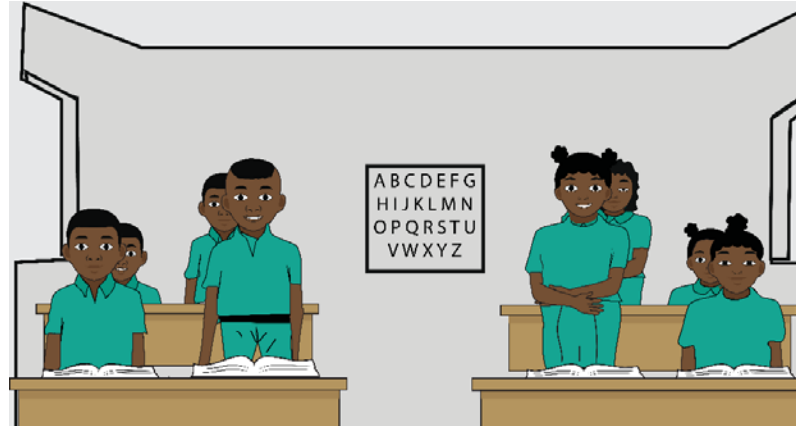
Semmaalla innu

innu hokatann olli kinnaatta foottin.

Se att kollit qaapatta maalla, muutayta taanaw se qara kaassiyadha hekassannin.

POTONA 2

## Erkamaan erkadhu.



Et senan senadhiyanenno, ella shoke lacisa iya fadhosinn.

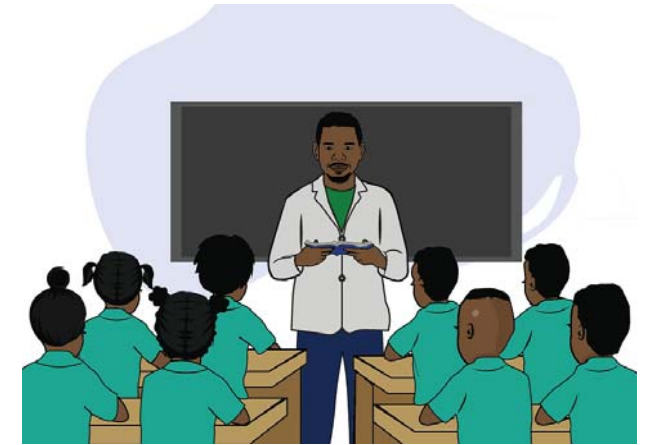
Pahisaadhdu senisaa. (Paahnatass, erreel ella hoosaannishsho, erreel ell. Lacisa hinnaannishsho, lacyi.

Paahnatass,

- Fart hoosaannishsho
- Helpa roopishsho masmasishsho
- Helpa kaanto toktooret kodhdha fadhishsho

Taanaw se 10 taanaw. Qaapaadhdu orpil olle orrop kiyaattaayy shoke haww kiyaattaadhdu qaapanninan kokkiy.

“Nam heqareell mitaattila orrop kiy shoke haww kiy fadh,” ollo maanaass settep hedhakaysamaadhen olli qootta. Namat maanaass iyyat akkan pahhisanniyu dhikkisa ufaatta maalla kollampayya kaassadhu kokkiy.



POTONA  
3

### Kaassiy kollamppayya kaassadhu.

**Kaassiy 1:** Helpa erkama sedhete oot hekaayt akkan awushiya shoke meet oottanaytet att kollit hekiyanem? Akkan heshammosiy hekiyanem?

**Kaassiy 2:** Has siip orpil kollaass pottonnadha pil innu iinn erkanninnu hekiyanem? Has siipadha iyya ufaatta fadhiyan kaassadhu?



### Ishaamaan fadhosinniy

Kollamppayyaatt olle taanaw sedh helpa lek taanawa foottint. Paana haww haww kiyu taanaw:

- Kaassiy hirosinniyonn kollamppayya dhikkiy:
  - Akkana se qareell kiy oot ..... lel
  - Maanaass att...?
  - Oot ... maaniya uft?
- Taanawatin hursaadh kodhdho, senatadhdhu akkisaass harkadhdhu haayya qar qapinan kodh. Haysotadha ishama se hoshiliy..
- Oohaass errpo ell/lah lacy erkadhu, nam se haysot dheyyop shoke nam se sagngno etikel Qitaamenne sanpata kaasanniyop.
- Kollamppayya senat erkanniyane, indhoodhdhu qimbhiyen. Akkum lak tooyinan kaassadhu, shokku shokko por qapattaadhdhu akkint. Kollamppayya orpaahnaatta hirane, hesaym kodhdhinnan.
- Kollamppayya hasaadhdhu lelatta hesaass taanaw sedh erkadhu. (paahnatass, helpa patdhapito, miiroodhu, helpa kutet akkito ,masmas, skk,) .
- Kodhdhanna orrop kiyaass ashshann haww haww siip dhakaysamaanniyan olli ishaama
- Kollamppayya haysotadha ishaama dhikkinninan kodh. Taanaw se tureeshsh qaapadha orkettop qap, shoke helpaan ilass kollamppayya haysotadha ishaama qaapanninan kodh.



# Anitona erikama alliqqapanasa

Kollinn: Hasadha reehaanne pe~~x~~ashshisa

Kiyat: Taanaw  
akkisa



Dhuupata  
fota

POTONA  
1

## Erkamaan ufnaytiy.



Has qim nayiq fadha pecashshisaass orkann orkannat kollaass skiilawwa dhuuptaaten taanaw taanawinn.

Innu

qappannasaass orkannat  
sedhet erkann kidh,



Ulleeshsh innu

kodhdhanaannu pe~~x~~ashshisa  
foottinn.



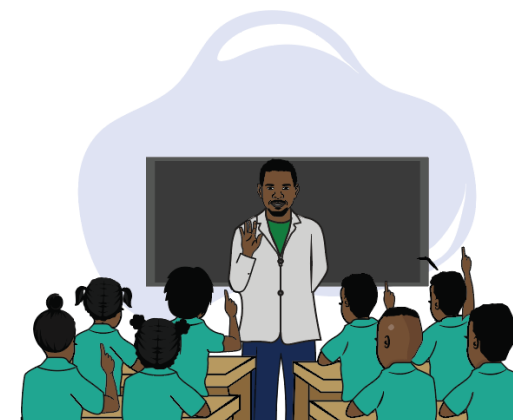
Semmaalla innu

innu rakkawwa namat shoke orpil olle  
sena dhiittaa qappannassa foottinn.

Se att kollit qaapattaass muutayita taanaw se qara kaassiyadhe hekasannin.

POTONA  
2

## Erkamaan erkadhu.



Kollamppayya qimiyu nayqaanniyo, qappannasaass orkannatadha akkum kollinan illel. Orkannatadhaan ufnaytiy.:

- Eil
- Has reeh:(miir,dhappet, qar kalma, nahussa, skk.) reeh.
- Akkan heqappannasaass hesaym kodhdha foottiy reeh. (dhikkiy heni laaffoodhu, holma dherayy, laaffot qedhdhadhdhu, ollo ukkana mitaat) ,
- Aan (Erkama shoke ishaama mitaat)

Rakkawwa helpamitt oottan tall kiyaanniy ishshaamaytiy shoke rakkot se otant kollamppayya tall dhalatta foottintu ishaam. (ufnaataass, paanket rokkot qara tooyadhu.)

Kollamppayya lakk akkum rakkot lelinan ollo orkannatadha erkattaann ashshann iyya rakkot se qappannasa foottinan kaassadhu.



The LEGO Foundation



EASEL  
lab

POTONA  
3

### Kaassiy kollamppayya kaassadhu.

**Kaassiy 1:** Maana minann akkana hokat male nayq hedhi dhakaysamaatta footten?

**Kaassiy 2:** Qappannawaass akkan hesaym hekodhdh maaniya?



### Ishaamaan fadhosinniy

Kollamppayyaatt olle orkann orkannat sedh helpa lek taanawa foottint. Paana haww haww kiyu erkadhu.

- Orkannatadhayn shokku shokko helpa lekess koll ollo ishaam.
- Fadhusila kollamppayya shoke oottan mittass orkannatadha uqqar haay shoke mahh awushitt kodh.
- Qaapaadhdu akkatta maalla kollamppayya olle pottonnadha heka qappannawaat kett pariy. Pahisattaass oot rakkot shakk qeedhdha shoke haysot qeddhatta.
- Helpa por shokkop tarpaate, pottonnayin erkadhu, afa haysotadha kannap, helpa kollamppayya hesaym kollisampayt fadhiyane. Otant kollamppayya talla rakkot teekit naft kidhanno, antonaan olle iyyaan hokat orkoll kodhdha iyya fadhosin ollo helpa fadhositto iinn erkattaass dhikkissadhu.

# Hasadha Ielatta

**Kollinn:** Hasadha ishshaaka,  
Ollisena

**Kiyat:** Erkama  
(Shakkarrisa)



Serika fota

POTONA  
1

## Erkamaan ufnaytiy.



Orpilass ashshann it dhakaysamaannishshu fadhaass, iskiilet orserkisaatenn torrot nappappinn.

**Innu**

hasadha kinnatadha torrot ila kiy fadha erkann kidh.



**Ulleeshsh innu**

kallataynu qalle hasadha orpil ishshaakaass aakisaan.



**Semmaalla innu**

iyya hokatann ufnatta foottaann ollo ollenno hokat kinnaanninan.

Se att kollit qaapattaass muutayta taanaw se qara kaassiyadha hekassannin.

POTONA  
2

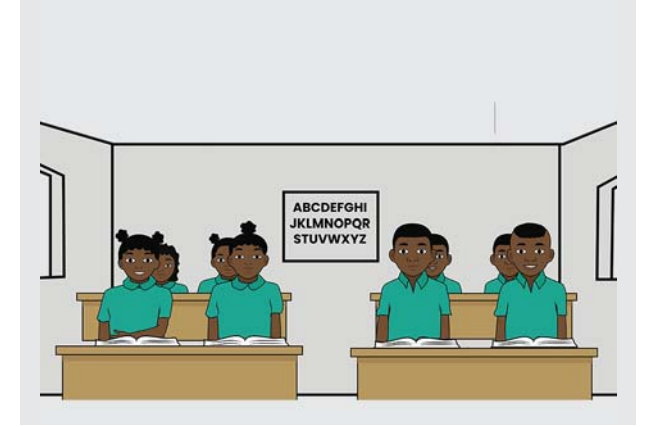
## Erkamaan erkadhu.



Kollamppayyaass torrot nappap. (Torrot kittoon shoke torrot piltet erkatta foottint.) Torot ila haysot ishaama se hasadha qim leliyu pahiy. Haysot ishaama sett salata kett thaaf.

Paahnaytisa lekenn hasot ishaama se erraash kidh. Kollamppayya akkum hekann qaroorinan kiinan kaassadhu.

Kollamppayya haysot ishaama se hokat male qarqiinan kaassadhu, helpamitt paahnaytisa lekenne nassaaddhu afa shaakketap ishaaminan kodh.



The LEGO Foundation



EASEL  
lab

POTONA  
3

### Kaassiy kollamppayya kaassadhu.

**Kaassiy 1:** Haysotadha ishaama se qalle hokat qundha hekant akkit? Naminett has ashshann kiyonn waar? Hokat qundha hin maana innu lel?

**Kaassiy 2:** Hepil kinnatishsh torrot se qalle idhdhakaysa-maadhen ashshannasse?



### Ishaamaan fadhosinniy

Torrot kittoon ila haysotadha ishaama ch'awunnidhdhu innu akka foottinu:

- Torrot awushittet, Siip Serkisa: "Iyya ila nam shokku iyy kaassannin", 'Yem nam! Att indhamala ollo amm akkann akka foottikishsham! Apitt se maanaass qeedhdhit?"
- Torrot Kittoon: "Iyyat hekaassadh, 'Ishaama foottint?"
- Torrot: "Ulleeshsh, Tipaalaan, 'An hes! an hes!" hekidhen ullupen
- Torrot awushittet Hadhat Qurthummet: "Qurtummet hekidhe, 'Wow! Wow! att nam ashshannass ullaash kiyo, hayikk kanna antu heess erkadh!"

# Ch'iicayita Fursamppayya

Kollinn: Allattot kala

Kiyat: Laalet 

Dhuupata  
fota

POTONA  
1

## Erkamaan ufnaytiy.



Pahisadha kollaass rakkot orpil olle furisaass, iskiilet dhuupattaatenn taanaw taanawinn.

Innu

pahisadhayin erkann  
kidh,

Ulleeshsh innu

ollisena dhiitta furisaass paana lek  
kinnaattaayy immashsh oorinnaan.

Semmaalla innu

innu paana andhotat  
pahinninn

Se att kollit qaapattaass muutayta taanaw se qara kaassiyadha hekassannin.

POTONA  
2

## Erkamaan erkadhu.



- Qimaya hin rakkot furiniy ufnusiy:

- Rakkot furisas, akan shokkoh qa Qima dhitta

Lushatet turitura erikasa

“ Eet rakkot qoch'i qimisho urisa qaraseh qima

Eet rakkot qimisho shora aldhita

Helipa kiy dhahen oll qaapata

Turitura atapata

- Qaap ararisatin dheya

- Eereesh atapata qaap dhekata dhita

- Kollamipaya hesane ahashisa



- Alihatot fayata

Nam ahishitane kayishay kaasawu-sata

Qaap hoshilosisatta

Qaap hekk ararisatin dheya

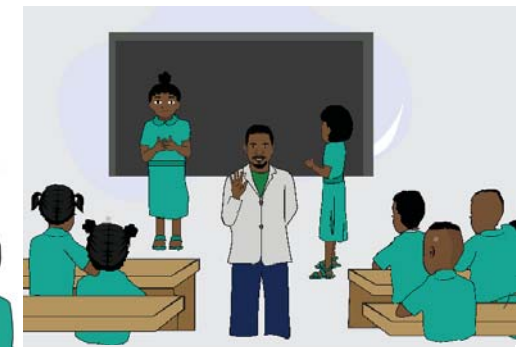
Kayishay qara dhakaya

Serika qimayum ishaka

Eet ch;i7ayitoti kiyadhane iya opp

koyiyan ufinata dhito

Qimayumin erikawusadhu.



Ch'i7ayita kiyu qimayum,

Tulayya alipatiyya.

Patin dhpatayitesi, alihatot

kasawusadhu. Qaap hawuhawu

kikiyoneh erikawusadhu . Eet hallut

hekodhiyane nam pil kappa

hesayima kaasawusadhu

Andhot umaseh senn

Qimaya hedhesi hesinan

The LEGO Foundation



EASEL  
lab

POTONA  
3

### Kaassiy kollamppayya kaassadhu.

**Kaassiy 1:** Ch'icayta furisampayt hekann hoshilin hekkiin qaapann? Hekann hursaatta foottaay?

**Kaassiy 2:** Ch'iicaytadha hekann "Hesaym" fadh?



### Ishaamaan fadhosinniy

Kollamppayyaatt olle helpa lekess taanaw sedh taanawa foottint. Taanaw haww haww kiyu taanaw:

- Ch'iicayita furisampayt se iyya olle rakkadhen hekann iyya kodhdhen kollamppayya qaaposiy. Kollamppayya ootadhdhu oot qaap se rakkot furisampayt olle iyya hesaym dhaanninu qaapatta foottin. shoke oot settet karitt olle ishaam. shoke oottanat hala dhah olle olli ishaama foottinan.
- Kollamppayya rakkot furisaass paanadha lek qaapanninan kodh seep kaassattaann, "Rakkot furisampayya hepil innat uftan innu ollo uqqar haayinuu hekiyanem?" kidh kaassadhu.

# Torrot hasimalayitet

**Kollinn:** Ollisena, orpil olle kinnaatta, Hasadha ishshaaka  
**Kiyat:** Erkama kollilaat( Cikkal/Kaassiyadhhdh torrotat)



Serika fota

POTONA  
1

## Erkamaan ufnaytiy.



Oot hasadha ufnattaassenne ishaamaass iskiilet serkaatenn, torrot nappapinn.

Innu

oot hashadha torrawwa il ishaamin kidh,



Ulleeshsh innu

karatidhdhu ashshann iyya idhakaysamaannishshu ishshaakihaan.



Semmaalla innu

orpil kallatadhdu qalless paana haww haww kiyonn ashshann idhakaysamaanniyan badhdha foottinn.

Se att kollit qaapattaass muutayta taanaw se qara kaassiyadha hekassannin.

POTONA  
2

## Erkamaan erkadhu.

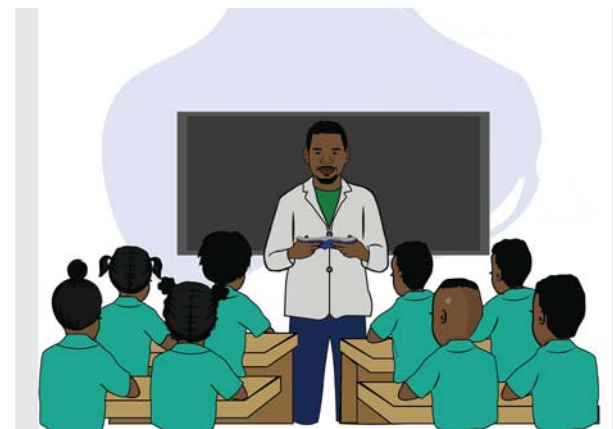


Kidh, "Innu dhahenn hasadha qafn, kinnatadha torrot se qalla ashshann iyya dhakaysamaannishshu intu innu waarino. Antu nappapiyo, hin mashshayt ila kodhdhiy maaniya iyya kodhdhenenne ashshann torrotin hedh ollenne kallattayt olle orqaft qaapadhu."

Kollamppayya torrot se nappap. (Torrot Kittoon shoke torrot piltet erkatta foottint.) Kaassiyadha hasadha torrot se qalle kaassadhu:

- Ashshannass [kinnatishsh] dhakaysamaadh?
- Ashshannass ufnann? (paahnatass, miintanne op kap akkila waariyan)
- Maanaass [kinnatishsh]paana sedhi idhdhakaysamaadhen?

Kollamppayya ootadhdu mitaattinninan kaassadhu. Ayinonno akkum nam se waariyu tooyinoss shoke dhakayinoss mashsh ooriy.



The LEGO Foundation



EASEL  
lab

POTONA  
3

### Kaassiy kollamppayya kaassadhu.

**Kaassiy 1:** Nam shokkoss dhakaysamattaadhdu ishshaakaass iyaan hoshilemuu, iyyan hurs? Nam dhakaysamaattaadhdu ufnattaass maaniya hesaym hekodhdh?

**Kaassiy 2:** Helpadha apure kallatayt ila orpil seep idhakasamaadhen hekannadhdu? Helpa iyya seep idhakaysamaad-hene maaniya koya foottint?



### Ishaamaan fadhosinniy

Kollamppayyaatt olle helpa lekess taanaw sedh taanawa foottint. Taanaw haww haww kiyu taanaw:

- Kollamppayyaatt hokatann uft. Qaap torrot hekeshaytet erkadhu shoke torrawwaan kiy.
- Kollamppayya akkum orkap dhakayinan kokkiy ollo medhdhaan hedhikk dhakassad-hess aypila dhanninan kokkiy..



# Torrawwa

**Kollinn:** Ollisena, Orpil olle sena

**Kiyat:** Erkama  
kollilaat (Ikkala)



Serika fota

POTONA  
1

## Erkamaan ufnaytiy.



Orpil ufnattaass iskiilet orserkisaatenn torrot nappapinn.

**Innu**

Kinntadha torrot ila kiy ashshann innu ufnannaan ishaamann kidh,



**Ulleeshsh innu**

ashshannass orpil qaapannianenne akkana haww haww kiyann idhakasamaanniyann kollinn.



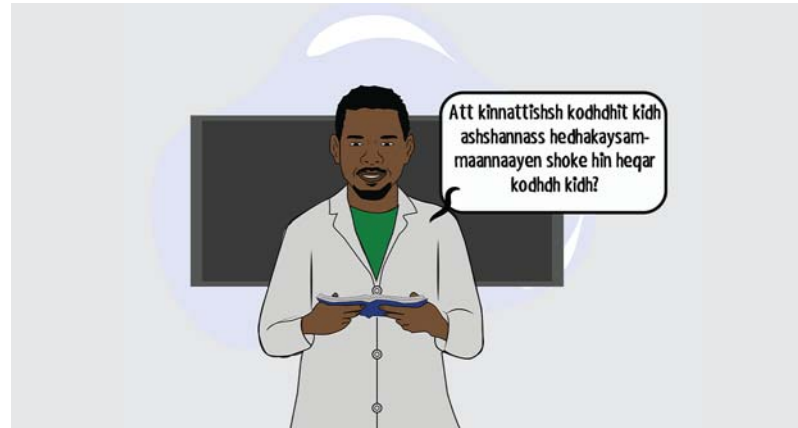
**Semmaalla innu**

Kallatayinu ilassan hasadaanne qaapadha orpilat ishshaaka foottinn.

Se att kollit qaapattaass muutayta taanaw se qara kaassiyadha hekassannin.

POTONA  
2

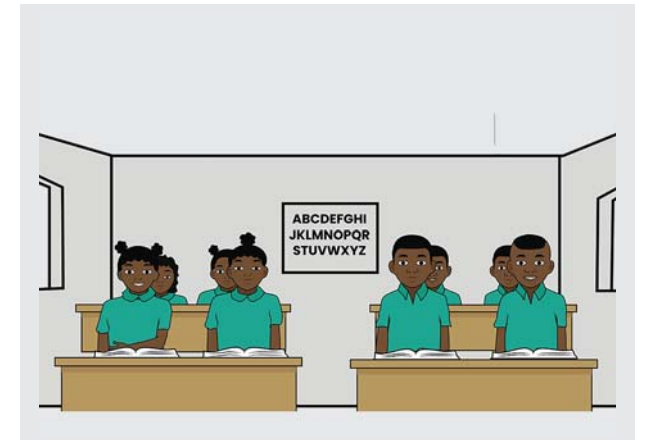
## Erkamaan erkadhu.



Kidh, "Innu dhahenn hasadha qafn. orpil hasaadhdhu olle ufnattaassenne hesaass intu innu olli ishaamino. Antu nappapaalle kiyo, hin mashshayn qall kodhdhiy kaasa,ollo torrotin ashshann it hedhenne kallatayt olle orqaft qaapadhu."

Kollamppayya torrot nappap,(Torrot Kittoon shoke torrot piltet er-katta foottint.) Torrot se dhah ilass kaassiyadha kaassadhu.

- Att kinnattishsh kodhdhit kidh ashshannass hedhakaysammaannaayen shoke hin heqar kodhdh kidh?
- Has seep kiyu apure heess hedhakaysamaadhem? Awutame? Maaniya kodhdham?
- Hasin hedhakaysamaadhe kulesse maaniya hesaym hekodhdh?
- Orpil hin has sedhep kiyu idhakaysamaanniyoss ashshannass hesaat? Medhdha mitaattila dhaatta hiin kaassadhu. Ayinonno akku nam se ishaamiyu tooyinu dhakassanninoss mashsh ooriy,



The LEGO Foundation



EASEL  
lab

POTONA  
3

### Kaassiy kollamppayya kaassadhu.

**Kaassiy 1:** Orpil ashshann iyya idhakaysamaanniyan bhadhdha ekkasot maanaass fadhosinn?

**Kaassiy 2:** Kallataytalle hasadha orpil badhdhaass maana hedh hesa foottaay? Sedh erkattaass awutam kodhdha foottaat?



### Ishaamaan fadhosinniy

Kollamppayyaatt olle helpa lekess taanaw sedh taanawa foottint. Taanaw haww haww kiyu taanaw:

- Kollamppayyaatt hokatann uft. Qaap torrot hekashaytet shke torrot siipat erkadhu.
- Kollamppayya akkum orkap dhakassanninan ollo kollamppayya dhikk dhakassadhes akkum aypila dhaanninan kokkiy.

# Torotte Araarsatt

Kolisaampayyitt: Allihatott

Piss: Sessehilla warusaane kataabb kolla



Fotanna

POTONA 1

## Erkamaan ufnaytiy.



Humin fottilaanu thaaqamaatan ashan qarr inu ch'iayyita namm pill olle inuqaafinu furrisa fottinu kolaass torott warrisunninn

Innu

Rakaawa torotan ishammino



Ulleeshsh innu

Rakaawa hin pana leken furrisaass qabh leka qaabatt fottinna



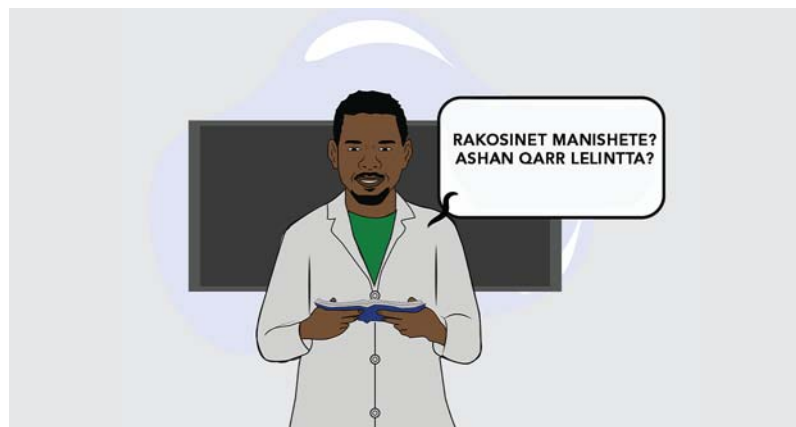
Semmaalla innu

Kinaashayyinu hekka lash lash illa hellibha ch'iayyita namm olle qafinano qabhadha hinn thaaqamaata fottina

Se att kollit qaaptaass, muutayita taanaw se qara kaassiyadha hekaassannin.

POTONA 2

## Erkamaan erkadhu.

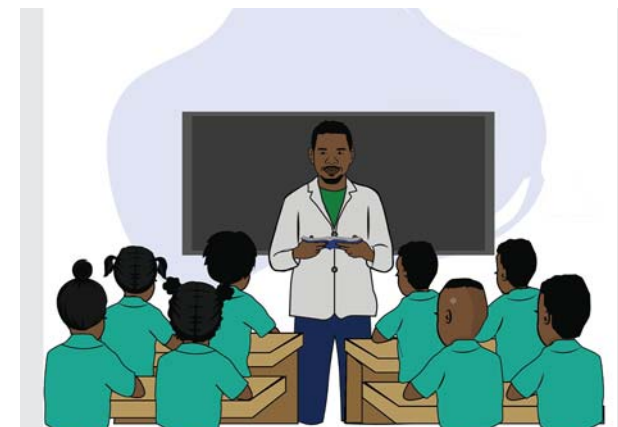


"Hellippa shakan shakana inu ollissenat dhappa namm olle qafinaata fotihhina. Ann namm hoyaku rakott se tanuwummpayyitt torott se illa kiyu qaappone ashann qarr iya furiyen torino. Hellippa hinn antu misilaawa warussinnkiyyo mashayit illa maana hedhakayisaman, ukaanakules torott sinet ashann qarr ite henne kinushayite olle iqafitt qabadho."

Torott sett kolambaayas warusiy illo kasiy heka huminn fotilanu hakka mutayita torotatt kasadho.

- Rakosinet manishete? Ashan qarr lelintta?
- Tanawummpayit se torott seila kiyu akum iyas kodheneb kodhay mana mala qapate?
- Rakott sinn furisama fotinntam? Ashanes?
- Rakott sint ashann qar itte ushintu heqapatemm? Tanawambaya hinn akumm ararissa dhea fotinanes manna qabann?
- Tanawambaya hinn araraminanem? Ashan qarr lelinta?

Hosuntadhon akka mitatininanes kasadho. Akum namm sewariyu dhakasaninanen toyinan mash oriye.



The LEGO Foundation



EASEL lab

POTONA  
3

### Kaassiy kollamppayya kaassadhu.

**Kaassiy 1:** Raakawa katane lema olle ishamas hellipa hin ataapa rakusinyy hekiyanem? Rakawa shakan atabas manna malla rakawa shakan qarich'ala rakot kodhine?

**Kaassiy 2:** Rakawa hin qiqim qalalet ishama mana hekoyu-sin? Hellipa shakann rakott furisass hesayima kasata kabesh woyim Rakot furisa kabesh halan erikata kabesh?



### Ishaamaan fadhosinniy

Tanaw sedh kolambay olle hellipa lek kodha fotint. Autti kodhisho haaw kodhe.

- Qimisa kolamppayitott hedh ubba. Qapp torott heketayitet woyim heka sibaat thaqamata fotinta.
- Medha akum oridhakaninanes kokila idhayy hinn namm tannipet dhakasanyy ayibsa-dho.

# Torawa Hery qabb

**Kolisaampayitt:** heriya, kinat se inu orishakan olle qafino

**Piss:** Sessehilla warusaane kataabb kolla



Serkisa

POTONA  
1

## Erkamaan ufnaytiy.



Ufinashaynu heka serikilat th'aqamaatan ashan qarr inu heriyy namm dhaninu kapesih torott warisunina

Innu

Heriyadha hinn akann dhasamiyy torott illa kiyy ishamina



Ulleeshsh innu

Pana lek inu iakininu kolina



Semmaalla innu

Kinashayinu heka lash lash illa sipp olle kafuma dhika qafinaannina

Mutayma qarra manna hinn inn koliten illa kasiy inn kasannina

POTONA  
2

## Erkamaan erkadhu.



Mulutayinon akanass heriy dhata fotina. Tanawambaya hin torott se illa kiyy asham iya heriy akan dhaniyan ishamina. Hellipa hin antu misilaawa warusinkiyu mashayit qalle manna hedhakayisaman, ukaanakules torott sinn asham qarr ite hene kinushayitt olle iqafitt qabadho."

Torott sett kolambaayas warusiy illo kasiy heka heriy ashan namm dhata fotinkinu haka mutayita torotatt kasadho.

- Tanawampaya hinn shok shoko torott illa kiya ashan heriya akann dhanine?
- Katt tanawambaya hinn heriy orob kiyo dhanim? Heriy se iya dhaniyan asham qarras oropp kiyan woyim kiyatadhin?
- Hellipa dhahen katt sipp mulot heriy akann dhata fotiyanem? Kati sipatt hellipa shakane heriy akan dhan hellipa shakane amidhaniyanem kidh qapann? Manna Malla?

Hosunnitadhon aka mitatininanes kasadho. Akum namm sewariyu dhakasaninanen toyinan mash oriye.



The LEGO Foundation



EASEL  
lab

POTONA  
3

### Kaassiy kollamppayya kaassadhu.

**Kaassiy 1:** Hellipa apure namat hedhes heriy dhayy woyim dhatadhiye hekiyanem? Hellipa hinete asham hedhakayisamadhen? Serika (heriy) olidhatot manas fayusin?

**Kaassiy 2:** Ashann qarr att oripillass heriya dhanine? Iya namm ashann qarr serika heakinine? Panna haw kiyu att heriy namm akinishu hekiyam?



### Ishaamaan fadhosinniy

Tanaw sedh kolampayya olle helba lek kodha fotint. Auti kodhisho haw kodhe.

- Qimusa kolampayyaatat hedh ubba. Qapp torott heketayitet woyim heka sibaat th'aqamata fotinta.
- Medha akum oridhakasaninanes kokila idhay hinn namm tannpet dhakasanniyy ayib-sadho.

# Hadhat awushitet torott

**Kolisaampayyitt:** Ayyippilann, orishakan ufinatta

**Pissa:** torot 

Serika

POTONA  
1

## Erkamaan ufnaytiy.



Sedhesh torott se kisho asham qarr namm serikininn kishu warusisas aninaku illo ukanakules ashan tanawambaya hin torott illa kiyy namm serikiniyanene serika ufinadhen qapanina.

Innu

Qpp serika torott illa kiyy ishamikino



Ulleeshsh innu

Pana haw haw kiyy inu serika iakinikinu kolina



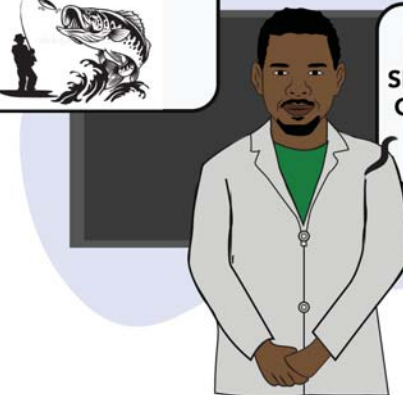
Semmaalla innu

Kinashayinu heka lash lash illa sipp olle kafuma dhika qafinanina

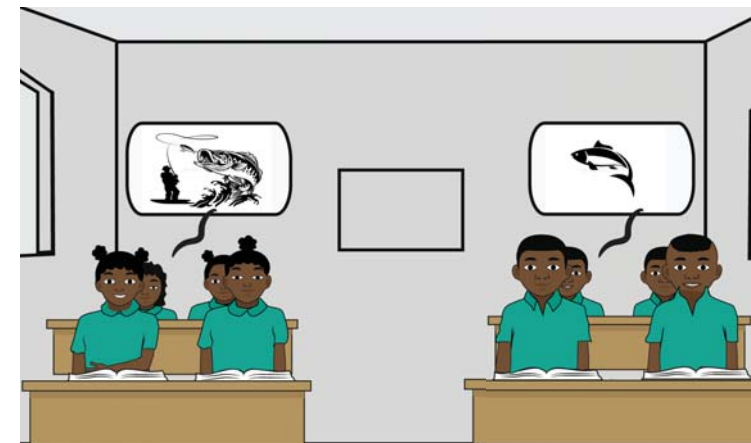
Mutayma qarra hinn inn koliten illa kasiy inn kasanina.

POTONA  
2

## Erkamaan erkadhu.



LASHAKATE HIYAYT SHOKU QURRITUMETT OLIYU QURRITUMETT KANTT QAPE.



**Warusiye:** lashakate hiyayt shoku qurritumett oliyu qurritumett kantt qape. Qurritumett hinn illo apasett kasate, “mana ann koyinta?”, apatin illo ikdhe “Lema manaw amm iya dhaminan qapanem, semala henn anin illo iya hedhaminan.” Kidh illo ioriye. Qurritumettin illo ikite “Helba aliannahayito leli som dhakayinta.” Apatinn lele qurritumett sett dhakayekules qurritumett sett alihay.

**Ch’away elashiy** illo kolambiya kasadh, “Katt hellipp hinn iyat alihay kana qurritumett sinn serka asham kiyy apa sett akite?”

Helba hinn iyat talopp mitaatekules manaayy se qoch’iqoch’ hetawadh illo

porayy illas mann Kankan talass ashiyy alitt iyat akk. Ashiy illo ashan qarr iya mann se akadhen qarra kasat iyat illo lell se qurritumett ilelit itorr. Pareshadhekules ott iyat safara se illa shorokit kodhafaiyyu mala qurritumett se kapopp mitat illo akum dhamas iyy koyintu malla dhinkamadhe.

**Ch’away elashiy** illo kolambiya kasadh, “Hadhat lakiya kana apa setene ashay serka ashan kiyy qurritumett sett akiyen? Inat serka ashan kiy sipp akin?”

Lash shakate apa seten ashay otot ilaas altatadhu illa qaen illo tanaw. Ashiy apa sett hembhitt illo aneku qurritumett setess

akum otott sedh allielashissinninu ilel kitt illo irishadh hitite. Hellipa hin qurritumett dhakayite kules “Alishamat illo inat ori-manyana serka dhabe, hakka awetes anitu inn arikadh imashpatiten!” ikite. Hellipp hinn iyat manayeb mitatekules qafinat se iya qapan mulotan hebat illo ashay se qoraya kel lait akk.

**Ch’away alashiy** illo kolambiya kasadh, “Mutayima torott se qara apa setene, ashayesene qurritumett setes mana dhakaysamadhe?, Mutayima torott se qara apa setene, ashay iya haw kiyy manna erikadhen?”

The LEGO Foundation



EASEL  
lab

POTONA  
3

### Kaassiy kollamppayya kaassadhu.

**Kaassiy 1:** Hellipa hinn att torott sedh dhakasatu kana manna hedh dhakayisaman? Akum hin hedhakaysamanitos manna ass hekoy?

**Kaassiy 2:** Kinashayit lash lash illas iyahen att torott seila kolit ashama qaras thaqamaninita?



### Ishaamaan fadhosinniy

Torott sedh kolammipayot olle qarr orilo warusiyeku kasiyadha qiqim uqar tapal.

- Hellipa torott sedh warusisa turesh kalatawa hin kok medha kolashiy.
- Medha ikum torott se iya dhakasadhan misilet akinina illo qundha mutaymat olep qabinan koyy.
- Hellipa hinn att warisunisho otant ilan alashiyeku kasiy tanawambaya hinn torott illa kiyy kabeshane qundha torott sett kasadhu.